

Földet ad a Reggeli Ujság

Cs. D.

12 OLDAL

Ara 1/2 dinár



POSTARINA PLACENA U GOTOVOM

Reggeli Ujság

16. évfolyam 84. szám

Szerkesztő:
Andrée Dezső

Noviszád, 1935 április 9. Kedd

A stresai tanácskozások előestéjén

A francia külpolitika továbbra is a londoni és romai nyilatkozatok alapján áll Anglia az európai béke védelmére új, kollektív rendszer kiépítését tartja szükségesnek — Eden hatheti szabadságra megy

Laval moszkvai útja után Voroszilov és az orosz légi haderő vezetői látogatást tesznek Párisban

Rómából jelentik: Suvich olasz külügyi államtitkár vasárnap Forliba utazott, ahol megbeszélést folytatott Mussolinival. Olasz politikai körökben hangoztatják, hogy Róma, Páris és London között élénk diplomáciai összeköttetés áll fenn.

Az értekezlet előkészítése

Az angol, francia és olasz külügyminiszteriumokban serényen folyik a stresai értekezlet előkészítésének munkája.

Laval francia külügyminiszter lemondott szokásos hétfői kirándulásáról és a vasárnapot is a külügyminiszteriumban töltötte.

A munkatársai azoknak a javaslatoknak a megszövegezésén dolgozott, amelyeket Franciaország Stresában fog előterjeszteni.

A francia előterjesztések ügyében véglegesen a kedden összeülő államtanács dönt.

A külügyminiszterium szakértői a dunai egyezmény tervével kapcsolatban felmerült jogi természetű nehézségek megoldásán fáradoznak.

Laval tanácskozásai a szovjetkövettel

Laval külügyminiszter hétfőn felkereste Potemkin párisi szovjetkövetet és több, mint egy óra hosszat tárgyalt vele a keleti egyezmény átalakításáról. Tárgyaltak továbbá Laval moszkvai útjának előkészítéséről is. A Petit Journal értesülése szerint

a szovjetkormány kedvezőtlenül fogadta a keleti egyezménytervezet kiszélesítését és egyetemes európai egyezménnyé való átalakítását.

Az Oeuvre jelentése szerint a legutóbbi francia államtanácson ellentétek merültek fel a stresai értekezlet munkarendjére vonatkozóan. Félhivatalos francia helyen hangoztatják, hogy

a francia kormány külpolitikája továbbra is a londoni és romai nyilatkozatok alapján áll.

Stresában és Genfben olyan egyensúlyt kell létrehozni — írja a lap —, amely ki-

zárja Németországgal szemben való ellenséges állásfoglalást.

Mussolini tervszövege

A francia lapok nagy érdeklődéssel várják, hogy Mussolini pihenője alatt milyen külpolitikai tervet dolgoz ki a stresai értekezlet számára. A Temps római tudósítója szerint

az olasz kormány nem tartja egymástól elválaszthatatlannak a keleti és a dunai egyezményt. A stresai értekezlet feladata éppen az lesz, hogy a dunai egyezmény azonnali zó eljárási módban állapotjanak gyakorlati alkalmazására vonatkozzon.

Az olasz politika célul tűzte ki a magyar, osztrák és bolgár katonai jogegyenlőség kimondását, de természetesen csak általános uton, nem pedig egyoldalú szerződéses révén.

Anglia különleges helyzete

Londonból jelentik: A Times jelentése szerint

Franciaországnak — úgy látszik — az a kívánsága, hogy Anglia Stresában jelentse ki hajlandóságát Franciaországnak hatalmi eszközökkel való támogatására.

Franciaország láthatóan nem veszi tekintetbe azt a különleges helyzetet, amelyben Anglia van a gyarmatokkal és az Egyesült Államokkal szemben — írja a lap.

Eden hatheti pihenésre megy

Az angol külügyi hivatal vasárnap jelentette, hogy

Eden főpecsétőr orvosai véleménye szerint a viharos légi utazás következtében szívterületében szenved és legalább hatheti pihenőre van szüksége.

A beteg Edent vasárnap este meglá-

togatta Macdonald miniszterelnök és Simon külügyminiszter, akinek Eden átadta moszkvai útjáról szóló jegyzetét. Eden moszkvai útjáról a hétfői minisztertanácson Simon tett jelentést.

Az európai béke védelme

Londonból jelentik: A Times szerint Eden lordpecsétőr európai körútja után még inkább megerősödött az a meggyőződés, hogy

az európai béke védelmére új kollektív, rendszeres kiépítése szükséges a Népszövetség keretén belül.

A lap szerint nem kétséges, hogy úgy az olasz, mint a francia kormány Stresában arra fog törekedni, hogy a támadók elleni közös eljárásra és a szerződéses jogok védelmére együttes akciót indítson. A Times ezután azt írja, hogy

Anglia közvéleménye nem fogadná tulságos rokonszenvvel a további katonai kötelezettségeket.

A német követelések egy része valóban magas, de egy sincs közöttük olyan, amely ne lenne összeegyeztethető az egyenlőség megállapított alapelveivel.

Voroszilov látogatása Párisban

Londonból jelentik: A Daily Express értesülése szerint

röviddel Laval moszkvai látogatása után Voroszilov orosz hadügyi népbiztos az orosz légi haderő több magasrangú tisztje kíséretében kétórás bombavetőrepülőgépen Moszkvából Párisba repül.

Ez lesz a szovjet hadvezérek első nyugati európai látogatása. Az angol lap értesülése szerint Párisban a szovjet és a francia hadsereg vezetői fontos katonai tanácskozásokat fognak tartani. Az orosz hadsereg vezetőinek látogatását a Francia Tízhad viszonzozza Odesszában.

A REGGELI ÚJSÁGNAK
NOVISZÁD

1 *Fixessenek ki
szelvény ellenében*
parát
Vörös Kereszt Egyesület
nek a segélyek felszámolására

olvasható névkiírás

ponyos cím

TUDNIVALÓK: Kívágni, gyűjteni, beküldeni!
Csak száz összegyűjtött szelvény jogosít a nagy
ajándéksorsoláson való részvételre.

Eltemették Vecsey Ferencet

Rómából jelentik: Vecsey Ferenc, a tragikus hírtelenséggel elhunyt nagy magyar negecíművész temetése vasárnap délelőtt fél 11 órakor volt a római temető halottsházából. A temetésen a kvirináli és a szentszéki magyar követen, valamint a két követség tagjain kívül résztvett a római arisztokrácia, valamint a zenei és társadalmi élet igen sok előkelősége is.

Az olasz sajtó hosszú cikkekben adózik Vecsey Ferenc emlékének. A cikkek nem száraz adatokban ismertetik a nagy művész élettrajzát, hanem magasztaló szavakkal méltatják csodálatos tehetségét és azt a nagy veszteséget, amely halálával az egész világot érte. A Messagero emlékeztet arra, hogy elég volt a nagy magyar művész hangversenyét egyetlenegyszer hirdetni, hogy a legnagyobb hangversenyterem is kicsinek bizonyuljon minden rajongója befogadására.

Az osztrák hadsereg tavaszi díszmeleje

Bécsből jelentik: Vasárnap folyt le az osztrák helyőrségekben az osztrák szövetségi hadsereg tavaszi díszmeleje, amelyet a kormány rendeletére a régi hadsereg díszmelejének mintájára most felújítottak.

A bécsi díszmelejen jelen volt Miklós szövetségi elnök a kormány tagjaival. A díszmelejt óriási közönség nézte végig. — Schuschnigg kancellár beszédet mondott, hangoztatta, hogy a hagyományos katonai ünnepség felújítása nagy jelentőségű az osztrák hazafias érzés felkeltése szempontjából.

Tizenötezer pengőt raboltak egy budapesti lap szerkesztőségéből

Budapestről jelentik: Az elmúlt éjjel betörők hatoltak be az Új Magyarország szerkesztőségébe.

A betörők revolvérrel sakkban tartották a szerkesztőségi szolgát és kifosztották a pénztárt,

ahonnan körülbelül 15 ezer pengőt zsákmányoltak.

Friss norvég csukamájolaj

literje üveggel 30.- din. a SOA drogériában

A Népszövetség rendkívüli tanácsülésén nem tűzik napirendre Abesszinia beadványát

Abesszin-olasz háborúról szó sincs — mondja az eritreai olasz csapatok főparancsnoka

Genfben jelentik: Abesszinia kormánya újabb beadványt intézett a Népszövetséghez. Bejelentette, hogy

Olaszország 4 ezer egyiptomi munkást küldött Eritreába, az abessziniai határ felé vezető utak megjavítására. Olaszországnak ezt az intézkedését Abesszinia hadi előkészületnek tekinti

s kéri, hogy a Népszövetségi Tanács az április 17-re összehívott rendkívüli tanácsülésén okvetlenül foglalkozzék az Abesszinia határán támadt fenyegető helyzettel.

Avenol, a Népszövetség főtitkára azt válaszolta Abesszinia beadványára, hogy az április 15-i rendkívüli tanácsülésen a szabályok szerint csak azt a

kérdést lehet napirendre tűzni, a mely a rendkívüli tanácsülés össze hívását szükségessé tette.

A Tanács tagjainak azonban jogában áll esetleg Abesszinia ügyével is foglalkozni. Népszövetségi körökben

nem tartják valószínűnek, hogy Abesszinia beadványának tárgyalására a mostani rendkívüli tanácsülésen sor kerül,

annál kevésbé, mert Genfben az a vélemény alakult ki, hogy előbb meg kell kísérelni az olasz-abesszin vitának békéltető és döntőbírói eljárás útján való rendezését, mielőtt a Népszövetség foglalkoznék.

Az eritreai olasz csapatok feladata

Párisból jelentik: A Paris Soir afrikai tudósítója beszélgetést folytatott az eritreai és szomáli olasz hadsereg főparancsnokával, Dedono tábornokkal. A tábornok többek között kijelentette, hogy

az Eritreában tartózkodó sok olasz katonatiszt feladata, hogy erős és Olaszországhoz méltó bennszülött hadsereget neveljen.

— Abesszinia nyugtalankodása — mondta — közömbös előttünk. Szívesen élünk egy felelős kormány által vezetett ország szomszédságában, de nem tűrhetjük, hogy szomszédunkban barbár vidékek legyenek. Itt nem az abessziniai rabszolgaságról be-

szélek, mert

az abessziniai emberségesebb a rab szolgálat, mint a szolgálatába kényszerített szabad népekhez. Ezekre a szabad népekre gondolok. Több, mint 10 millió ember van itt, aki páriák módjára tengődik, mert az abessziniai igazgatás mindent elvesz tőlük. Háborúról Abessziniával szó sincs.

Mi nemcsak Olaszország ügyét képviseljük, hanem az emberiségét is, mert az abesszin kérdés fajok összeütközése és ilyen értelemben igen komoly, mert egész Európát érinti.

Wilhelm felszabadult, mielőtt még inas lett volna

Halálra gázolt egy teherautó egy kátyi fiút a noviszádi Vasut uccán

Tragikus autóelgázolás történt hétfőn reggel hét óra körül a noviszádi Vasut utcában. Az egyik otromba teherautó halálra taposott egy kis emberi életet, amely indóiban volt, hogy felvegye a küzdelmet a kenyérkereset nehézségeivel.

Georg Lazi kátyi földműves úgy látta, hogy itt az idő, amikor mesterségre kell adnia 13 éves fiát, Wilhelmét. Vasárnap édesanyja összecsomagolta kedves gyereke holmiját és hétfőn reggel a városba érkezett az apa és a fia.

A két egyszerű ember kissé idegenül mozgott a számukra túlforgalmas noviszádi uccán, különösen a kis Wilhelm volt zavart. Mikor a Vasut uccában levő Geiger cég üzlete közelébe értek, át akartak vágni a járda egyik oldaláról a másikra. Már az uttesten lépegettek, amikor

hátuk mögött ijesztő csengetéssel felbukkant az egyik villamoskocsi. Az öreg Lazi gyorsan átsietett a sínpáron a kocsi előtt néhány pillanattal később a kis Wilhelm is utána ugrott. Ugyan

akkor gördült el a villamos mellett a szerény teherautója. A kis Wilhelm ijedten hőkölt vissza, azután

a kerekek alá bukott és kevéssel utóbb vértócsában, összetörtén, eszméletlenül feküdt az uttesten.

Csöndület támadt, ott termett a rendőr is, a kis Wilhelm pedig a mentőautóra tették. A sofőr kétségbeesetten erősködött, hogy

nem tehet a szerencsétlenségről. Hangosan túlkölt, mikor elhaladt volt a villamos mellett. Fékezni pedig már nem volt idő.

A rendőr felírta a nevet és az autó számát, tanukat irt fel és azután újra megindult a forgalom a Vasut uccában.

Azután rendőri bizottság szállt ki a kórházba, hogy kihallgassa az elgázolt kátyi fiút is. Wilhelm azonban nem vádolt már senkit.

Mire a bizottság a kórházba ért, kiszenvedett.

A vizsgálat folyik.

Tizezrek előtt ismertette programját Petrovgradon Vujics Dimitrije közlekedési miniszter

Vujics, Haszanbegovics és Marusics miniszterek éles támadásai Macsek és az ellenzék ellen

Vasárnap délelőtt mintha új életre kelt volna ez a régóta elcsendesült város. Tizezrek gyűltek össze Petrovgradon, hogy meghallgassák a járás képviselőjelöltjének, Vujics Dimitrije közlekedési miniszternek programbeszédét.

Vasárnap reggel szalonkocsin érkezett meg a három miniszter a gyártelepi állomásra. A miniszterek: Vujics Dimitrije közlekedési, dr. Marusics Drago szociálpolitikai és dr. Haszanbegovics Avdo tárcanélküli miniszter Pancsevon át érkezett Petrovgradra, hogy résztvegyenek a nagygyűlésen. Még mielőtt a kocsiból kiszálltak volna, Vujics miniszter a szalonkocsiban fogadta a sajtót, Berberszki Gyurica városelnököt, Elek Viktor cukorgyári igazgatót, dr. Dungserszki Vladót, majd a magyar és német kisebbségek küldöttségét. A küldöttség tagjai voltak dr. Várady Imre, dr. Ellmer Gyula, Anna János, dr. Wejterschan József és dr. Glaug József, akik üdvözölték a minisztert petrovgrádi látogatása alkalmával és biztosították a magyarok és németek bizalmáról. Az üdvözlést és a bizalmat Vujics miniszter meleg szavakkal köszönte meg.

Ekkorra már a gyártelepi állomás környéke zsúfolva volt a nagy tömeggel, akik a miniszter fogadtatására jöttek ki zászlók alatt. A vagonból kilépő minisztereket elsősorban Berberszki Gyurica városelnök köszöntötte lelkes szavakkal, amire Vujics miniszter azonnal válaszolt. Válaszában hangsúlyozta, hogy

politikai téren már 15 éve dolgozik ezen a vidéken a nemzettel együtt és ő a kormányval együtt mindent meg fog tenni ennek a vidéknek fellendítésére.

Ezután Graor Mirjana, Berberszki Vera, Gyukics Szlavka és Kurucski Verica egy-egy vpragesokot nyújtottak át a minisztereknek, valamint Kosztics Vlasztimjr kabinetfőnöknek, majd megindult a végeláthatatlan menet. Elöl az egyes községek küldöttségei zászlók alatt, majd a lovasbandérium következett, amelyben

kellemesen feltűntek a magyarruhás legények tüzes paripáikon.

Utánuk következtek négyes fogatokon a miniszterek. Az első kocsiban Vujics miniszter foglalt helyet Berberszki Gyuricával, a másodikban Haszanbegovics miniszter ült dr. Zsupanszki Szlavkóval, a harmadikban Marusics miniszter, a negyedikben Kosztics kabinetfőnök ült, mögöttük a kocsi végeláthatatlan hosszú sora. A menetet mindent az egész uton lelkes és viharos éljenzéssel köszöntötte a nép egészen a vármegyeházig, amely előtt akkor már tizezrekre menő tömeg várakozott.

A miniszterek és kíséretük a volt megyeház erkélyére ment, ahol már állt a Phillips cég mikrofonja. A gyűlést dr. Dekanics Gyura főorvos, mint a népgyűlés elnöke nyitotta meg és rövid üdvözlő beszéd után átadta a szót Vujics Dimitrije közlekedési miniszternek.

Vujics miniszter beszédét Vitéz Egyesítő I. Alekszandar király haláláról való kegyeletes megemlékezéssel kezdte, akinek emlékezetére egy perces néma csend következett.

— Ma a tavasz egyik legelső napján összejöttünk dicső Bánátunk centrumában, — folytatta a miniszter a kegyeletes aktus után — hogy megmutassuk az egész országnak: valamennyien mint egy ember állunk Jevtics Dragoljub miniszterelnök zászlaja alá. A kormány minden igyekezzettel azon van, hogy megjavítsa az ország gazdasági helyzetét, hogy fejlődést, előrehaladást biztosítson az országnak és a népnek.

Ez a kormány azonban nem akar maga alkotni, hanem csak a nemzettel együtt. Régebben a népet nyulnak tekintették, amelyre

nemcsak a vadászok vadásztak, hanem a nagyobb fenevadak is.

Uj emberekre volt szükség, új kormányfőre fiakra.

El eljött ez a kormány Jevtics miniszterelnökkel az élen és deklarációjában megjelölte az utat, amelyen haladni kell:

rend, munka, szociális és gazdasági reformok, amelyek megerősítik a népet és az országot.

— Nincs az az ember, aki megtudná állítani a haladást, amelyet a kormány munkája megindított. A nép békét, fejlődést és

a külállomokkal baráti jóviszonyt kíván.

Elég volt az ígéretekben, mi nem ígérünk, hanem adunk

munkát és kenyeret a népnek.

És utjukba állunk azoknak, akik lopják az Isten napját és a nép kenyerét. Utjába állunk a sok mesternek, akiknek nincs ipara és a sok apostolnak, akiknek nincs hitte.

— A kormány megakarja javítani az igazságszolgáltatást, amely az állam erkölcsi alapja,

a pártoskodásnak, a politikai villongásoknak az igazságszolgáltatásban nincs helye.

A közlekedési politikánkban az az elv jut kifejezésre, hogy a vasutat nem tekintjük fiskális vállalkozásnak, hanem a nemzeti és gazdasági élet fejlődése egyik eszközének.

A legnagyobb terheket a mezőgazdák viselik és a kormány célja az, hogy a földművest képessé tegye a közterhek viselésére.

A gyárparipar és kisipar részére a kormány szolid alapon

szabad fejlődést akar biztosítani.

Mindent meg fog tenni a kormány, hogy az a nagy különbség, mely a mezőgazdasági és az ipari termékek árai között fennáll, nivellálódjék. Az adminisztrációt egyszerűbbé és gyorsabbá tesszük, példás rendet akarunk a közigazgatásban és

kittűnő adminisztratív tisztviselői kart, mely a népet szolgálja és nem a nép szolgálja őt.

— Azt akarjuk, hogy az intelligencia, a tanult emberek vegyék ki kezüket a zsebekből és dolgozzanak a nemzet javára. Aki mindezekben nem nyújt segédkeztet a kormánynak, az árulója a nemzeti fejlődésnek.

Éles támadás az ellenzék ellen

— A Macsek féle ellenzék (le vele) egy régen elévült politikai ócskaságot képvisel. Egyes ellenzéki politikusok megpróbálták kisebbíteni a kormány eredményeit és sikereit, de hiába minden, a béka csak béka marad és a pocsólyában él. Az ígérgetők megint be akarják csapni a népet. De

Küldöttségek tisztelgése a miniszterek előtt

A gyűlés után a miniszter küldöttségeket fogadott. Elsőnek a katolikus hitközség küldöttsége kereste fel Vujics minisztert. A küldöttség tagjai voltak dr. Wejterschan József hitközségi elnök, Kovács István pápai prelátus, Loch Jakab hitközségi elnök, Stein Sándor káplán és Wegling József titkár. Wejterschan elnök tolmácsolta a miniszter

mi már 15 éve együtt küzdünk a nép jólétéért, nem kellene nekünk az új hamis tanítók, akik el akarják téríteni a népet a helyes útról.

— A kormány első feladatának tekinti, hogy munkát adjon a népnek.

És ha a célunk sikerül, akkor eljön az idő, hogy ti, akik egész éven át csak dolgoztok, egyszer végre aratni is fogjátok. A gazdaságnak sem főzi meg egy perc alatt a levest, mert különben a leves sós lesz és izetlen. Időt kell adni, amíg a leves megfő, amíg a nemzet megerősödik és legyenek meggyőződve, hogy ez a leves, amelyet Jevtics miniszterelnök főz ennek a nemzetnek, izletes lesz és tápláló.

Vujics miniszter beszédét sűrűn szakította meg a lelkes éljenzés és a taps. Utána dr. Haszanbegovics Avdo tárcanélküli miniszter beszélt a néphez. Örömet fejezte ki, hogy alkalma van megismerkedni a bánáti néppel. Hangsúlyozta, hogy a kormány világos programmal állt a nép elé, míg az ellenzék minden program és politika nélkül megy bele a választásokba és azt mondja, hogy a programról majd csak a választások után beszélünk. Az ő vezérék, Macsek kijelentette, hogy ő csak akkor jön el Beogradba, ha az államvédelmi bíróság oda megidézi és ilyen vezérrel akarják ők a népet maguk mellé állítani.

— Az ellenzék vegye tudomásul, hogy a nép követeli tőle, mondja meg nyíltan mit gondol a nemzeti egységről — fejezte be beszédét Haszanbegovics miniszter.

Utána dr. Marusics Drago szociálpolitikai miniszter tartott beszédet.

— Az ellenzék — mondotta — szakadást akar felidézni és gyűlöletet országunk népei között, hogy ne testvéreik legyünk egymásnak, hanem farkasai. Az ő törekvéseik rabságot jelentenének a szerbeknek, magyaroknak és németeknek egyaránt, a szakadás mindig rabságot eredményez, nekünk nem szakadás kell, hanem erős, szabad összetartó Jugoszlávia.

Aztán dr. Pivniczki Jovan novibaresei királyi közjegyző, majd Pavlovics Szpaszoje sumadijai földműves tartottak határozó beszédet, majd újból Vujics Dimitrije közlekedési miniszter emelkedett szólásra.

— Eleget beszélünk, mondotta, most majd beszéljenek önök az urnák előtt. A németek, magyarok, románok, szlovákok velünk együtt élnek, közös a sorsunk, mindegyik egyformán várja az eljövendő jólétet, amit csak összetartással harcolhatunk ki.

— Ki lesz a helyettes? — kiáltják sűrűn a miniszter fel.

— Tizenöt éves bizalommal voltam irántam — feleli a miniszter, — bizzanak bennem továbbra is és bizzák rám a helyettes megválasztását is. Vannak olyanok, akik az én vállamon akarnak bejutni a parlamentbe, de én csak olyan embert fogadok el, aki méltó rá, aki önzetlenül dolgozik önökért. Bizzák rám ezt a kérdést, ha az illetőről kiderülne, hogy nem méltó a bizalomra, én leszek az, aki az utjába állok.

—o—

előtt a katolikus polgárság üdvözlését, majd Kovács prelátus köszönte meg a miniszternek, hogy a tavalyi eucharisztikus kongresszus alkalmával távirati üdvözlést küldött. A miniszter, válaszában kijelentette, hogy

(Folytatás az ötödik oldalon).

Strindberg menye Budapesten

Hogyan lett a magyar Lázár Máriából Grenen Eszter, dán írónő?

Budapest, április.

Ennek a fekete hajú, sovány, törekeny asszonynak élénk szavaiban hiába keresem annak az elmosódott, ezüstös köntösnek a nyomát, mely Grenen Eszter dán írónő könyveiből árad. Ugy érzem, az a furesza életregény, melyet halk, akadozó szavakkal elmond, izgalmasabb, valószínűtlenebb minden „kitalált” mesénél.

Összekuporodva ül a napos, budai lakásban és mosolyogva beszél gyermekkoráról, amikor még Lázár Máriának hívták. Bécsben éltek. A lakásban sok Petőfi-kép lógott és anyja mindig újra és újra a magyar szabadságharcról mesélt leányának.

— Jókai könyveit még most is magam előtt látom, amint ott sorakoznak otthoni könyvespolcon. Később azután Ady verseit faltam és most, hogy mint felnőtt, először vagyok Pesten, érzem csak, milyen erősen élt bennem is anyám lelkesedése.

Meséli, hogy már az érettségi után egész éjjelken át írt. Olthatatlan írásvágya hajtotta.

— Nem tudom most sem, hogy miért írtam... semmit sem tudtam, csak hogy írnom kell. És hogy csak mélysegesen igazat, átéltem szabad írnom, — teszi hozzá halkán, mintegy szégyenkezve.

— Abban az időben a fiatalság még nem jelentette azt a varázsigét, mint most, amikor fiatalnak lenni „dívatos” — folytatja. — Azt tapasztaltam, hogy mindenütt kicsiny löcön vállat vonnak a fölött a fiatal, ismeretlen írónő fölött, aki azt képzei, hogy az amit ír, kell, hogy nyomtatásba is megjelenjen. Más alapokra fektettem életemet, mert hiszen az embernek mindenekelőtt valahogyan meg is kell élnie. Nem beszéltem többé arról, hogy írok, de fordítottam. Más írók műveit ültettem át arra a nyelvre, amelyben keresték. És közben férjhez is mentem.

Elmosolyodik.

— És el is váltam. Strindbergnek, a világhírű írónak a fia volt a férjem. Aranyos ember, akinek kiírhatatlanul derűs temperamentuma diadalmaskodott a sötét szomorú gyermekévek fölött. Férjem Strindberg második feleségének, az úgynevezett „osztrák Strindbergnének” volt a fia. Ifjúkorát Strindberg és Wedekind tragikuma árnyékolta be és ha látom, milyen sikeresen és lelkesen dolgozik Berlinben, újságírói hivatásában, most értem meg, milyen erős, szellemileg jól megteremtett fajtából származik.

Most személyes, rendkívül különleges írói sikeréről beszél:

— Egyszer éjjel eszembe jutott, hogy mégis csak kell valami utat-módot találnom arra, hogy saját műveim is szóhoz jussanak. Így hát megteremtettem egy nevet,

egy írónőt: Grenen Esztert, akinek írásait én, Lázár Mária fordítottam dánból németre. Végre találtam egy olyan írót, akinek műveit teljes meggyőződéssel sikraszállhatam — meséli nevetve — hiszen saját regényemet ajánlottam a kiadónak és miután más névről, tulajdonképpen egy más íróról volt szó, nem fukarkodtam a dícsérő jelzőkkel! Az egyik berlini kiadó azzal a megjegyzéssel küldte vissza a kéziratot, hogy a könyv hangulata túlerősen dán és nem hiszi hogy más nemzetiségű olvasók meg tudják érteni. A Berliner Tageblatt ezzel szemben éppen azért fogadta el és közölte, mert „ti pikusan északi szellemi termék”.

De nemsokára észrevettem, hogy az ember nem teremt büntetlenül egy új alakot: kényelmesebb ezt az Uristenre bízni! A regény sikere után perenyi nyugtóm nem volt többé. Mindenki kérdésekkel ostromolt, ki az az érdekes dán írónő, akinek én vagyok a fordítója? Hogyan kerültem össze vele? Hol él? Fiatal-e vagy öreg? Csinos-e vagy csúf? Ujabb álmatlan éjszakára volt szükségem, hogy a semmiből életrekeltem írónőm köré megcsináljam a szükséges legendát. Most már tudom, hogy Grenen Eszter, elvált, különé asszony, akinek nincs otthona. Az egész világon kóborol és csak ritkán, nagy nehézségek után lehet vele összeköttetésbe kerülni! Sikerült elterelni róla a figyelmet... míg egyszer váratlanul, a legnagyobb dán újság, a „Politiken” szerkesztőségétől felszólítást kaptam, küldjem el nekik a regény dán eredetijét!

Kövályogott körülöttem a világ; fogalmam sem volt, hogyan oldjam meg a dolgot. Elfelejtettem, hogy amikor legnagyobb a baj, mindig akad valami váratlan segítség. Nálam ez a „segítség” Karin Michaelis, a nagy írónő személyében köszöntött be, akivel közeli, őszinte jóbarátságban voltam s így elmondhattam milyen bajba kerültem. A nála megszokott fiatalos hévvel és lendülettel, egyik percről a másikra, félretett minden saját munkát, éjjel-nappal dolgozott és két hét múlva elküldhette az újságnak „a dán eredetijét”. Amikor azután először megjelent dánul, nagy újságpolemia fejlődött ki az újonnan felfedezett „híres” írónő személyével kapcsolatban. Az egyik kritikus azt írta, hogy lősen unokája vagyok, a másik meghazudította ezt a vélelményt és „biztos értesülések” alapján azt mondta, hogy Nansen leánya írta a könyvet.

Közben pedig kiderült, hogy az angol-dán és német könyvpiac legújabb és legnagyobb sikere annak az asszonynak a tollából származik, aki gyermekkorát Petőfi és Jókai szellemi közelségében töltötte!

báró Dobihoff Lily

Filléres auto, rádió, távolbalató készülék, olcsó motorok és más ipari cikkek premiérje a Budapesti Nemzetközi Vásáron

Evek óta izgatja a világ közvéleményét a berlini, londoni és amerikai laboratóriumokban folyó szakadatlan kísérletezés a távolbalató készülékkel, amely azonban több okból nem volt megvalósítható. Elsősorban nagyon drága volt, úgy hogy magánosok aligha vásárolhatták volna meg, csak a kivételesen gazdagok. Most végre sikerült olyan megoldáshoz jutni, amelynek segítségével

vel kispénzü emberek is megvásárolhatják majd a távolbalató készüléket, amely nem kerül többé három, négyezer dinárnál és segítségével a lakásunkban élvezhetjük, láthatjuk és hallhatjuk a színházi és mozielőadásokat, hangversenyeket, futballmeccseket.

A távolbalató premiérje Budapesten lesz,

a Nemzetközi Vásáron és ugyancsak

itt mutatják be május 3-tól május 10-ig a világ legolcsóbb kistipusu autóit, rádióit, dinamóit, sőt repülőgépeit is,

amelyeket bárki megvásárolhat már negyvenötvenezer dinárért! Persze ez utóbbi inkább csak a technika diadalját csábitani bizonyítja, semmint a vásárlókat csábitani mert hisz mit kezdjen egy polgár ember a repülőgéppel, ha nincs hozzávaló repülőtere? De a helikopterés gép, amely ugyancsak a Nemzetközi Vásáron demonstrálja, hogy helyből is landolhat, már a közeljövő zenéje,

mert lapostetejű háztetőről startolhatunk vele

és ugyanide akadálytalanul vissza is térhetünk.

Sok érdekes meglepetés várja a Nemzetközi Vásár látogatóit, akik április 23-tól május 23-ig

ölvenszázalékos kedvezménnyel

vehetik igénybe úgy a magyar, mint a jugoszláv vasutakat. Természetesen vízumkedvezményt is kapnak.



Ember János egynapos élete (Farkas Frigyes regénye)

Művészi címlappal ellátott, pompás kiállítású könyv hagyta el a napokban a budapesti sajtót, — amely könyv közelről érinti a jugoszláviai magyar irodalmat. Írója ugyanis jötti újságíró: Farkas Frigyes, akinek írásait jól ismerik a jugoszláviai magyar olvasók a napilapok hasábjairól. Ez a könyv amely méltó irójához és a díszes köntöshöz, terjedelmes regény. Címe: „Ember János egynapos élete”, írása: kalandosmeséjű szociológiai regény, amely méltán tarthat igényt az érdeklődésre.

A könyv, — amelynek meséje fél nap alatt játszódik le, — egy rongyos emberről szól, aki reggel egy ligeti padon ébred fel és rongyos külseje ellenére azt hiszi, hogy ő báró Iványi János, a Központi Bank elnöke. Megdöbbenve látja azonban egy kirakattükörben, hogy az arca sem az ő tegnapi arca, ami teljesen megzavarja. Pénz nélkül, éhesen, kövályogva járja végig a nagyvárost, hogy a rejtélyre megoldást találjon, végigszenved a pénztelenség, otthontalanság minden kálváriáját, felhárad tegnap önmaga ellen, — báró Iványi János ellen, — mert látja, hogy a bankelnök malomkattellje a liszt megdrágításával a szegény embernek kényerén gazdagszik. Összeütközik lelkeben a két világnézet: a töke és a munka harca, sőt a végén a betörésig, csaknem gyilkosságig jut el, míg végre a rejtély megoldást nyer.

Ebben a szerencsés és érdekes mesében sűrűt össze az író mindazokat a szociális problémákat, amelyek a jómód és a nyomor örök harcát kibontják. Az Ember János egynapos élete szociális regény, de az író egyaránt feltárja az érem mindkét oldalát. Értékes megállapítások, pszichológiai meglátások teszik irodalmilag becsessé Farkas Frigyes regényét, amellyel, hogy a mesészöveg gördülékenysége, izgalmas tempója, mindvégig lekötő olvasó figyelmét. A ma annyira kedvelt deklatív regények érdekességével és izgalmaságával vetekszik ez a regény és így érthető az a siker, amellyel ez a könyv nemcsak Jugoszláviában, hanem a külföldön is úgy az olvasók körében, mint a sajtóban egyaránt találkozhat.

Örömmel kell megemlítenünk, hogy ez a regény a budapesti napilapokban is, a legkitünőbb kritikát kapta. Farkas Frigyes megérdemelt könyvsikere az egész jugoszláviai magyar irodalom sikerét is jelenti.

B. L.

SVETLO

a villamosság háza
SZUBOTICA
(volt villanytelepi üzlet)

Villanyszerelések!

Villamosgépek javítása
Villanyszerelési anyagok

(Folytatás a harmadik oldalról)

a kormány nem ismer felkezeleti különbséget

és csak most engedélyezett nagyobb vasúti kedvezményt a ljubljani eucharisztikus kongresszus résztvevőinek. Megköszönte az üdvözlést és kérte a katolikus társadalom támogatását a kormány részére.

A zsidó hitközség küldöttségét dr. Iványi Mór hitközségi elnök vezette és annak Fenyves Izsó, Freischberger Lipót, Székely Ignác és Ullmann Miksa voltak a tagjai.

A fogadásokat közebed követte a Vojvodina szállóban, amelyen dr. Zsupanszki Szlávko mondta az első felköszöntőt, őfelsége a királyra, Berberszki Gyurica városelnök és Tomics Vladimir perlezi

vezetőjársbíró a miniszterekre üritette poharát. A felköszöntőkre Haszanbegovic, Vujics és Marusic miniszterek válaszoltak. Vujics beszéde közben kitért a helyettes személyének kérdésére, mert a jelenlevők, részben Berberszki, részben Tomics mellett rendeztek tüntetést. Vujics miniszter figyelmeztette a közönséget a közmondásra, hogy a ketten veszekednek, a harmadik jár jól. Látja, hogy akik Perlezhez laknak közel, azok Tomicsot, a Becekerekhez közelebb lakók pedig Berberszkit akarják helyettesnek. Kéri, hogy a döntést bízzák rá, ő meg fogja találni azt a személyt, aki legméltóbb erre. Vujics miniszter eme szavait lelkesen megtapsolják.

A miniszteri vendégek a késő délutáni órákban utaztak vissza Beográdba.

A nemzeti szocialisták fölényes győzelmet arattak Danzigban

Készen állunk arra, hogy Franciaországgal megbékéljünk — mondotta Göbbels

Danzigból jelentik: Göbbels propaganda miniszter a danzigi választások előestéjén Danzigban beszédet mondott, amelyben újlag hangoztatta, hogy

a német hadsereg újraépítésének célja nem a háború, hanem a béke megvédelmezése. Készen állunk arra — mondotta, — hogy Franciaországgal megbékéljünk.

Nem fenyegetjük Franciaországot, de ben

nünket ne fenyegeessenek.

A danzigi képviselőválasztások eredménye a következő:

A nemzeti szocialista párt 139.000 szavazatot kapott

(a legutóbbi választásoknál, 1933-ban, csak 110 ezret) a szocialista pártra 37.500, a centrupártra 30.000, a kommunista pártra 7 ezer, a lengyel pártra pedig 3 ezer szavazatot esett.

A határozatképtelen szuboticiai közgyűlés nem hozott döntést Palics bérlete ügyében

Szubotica város tegnap délután három órára hirdetett közgyűlést csak háromnegyed négy órakor nyithatta meg Ivkovic—Ivandekics városelnök, mert akkora gyűlt össze 28 tanácsos és így vált határozatképtessé a közgyűlés. Elfogadták az előjáróság javaslatát és kérvényt intéztek a postai igazgatósághoz, hogy Palics telefonhálózatát kapcsolják be Szubotica-ra, mert eddig interurbán utján lehet csak Szubotica-ról Paliccsal beszélni. Az adófelszámolási bizottságba dr. Plavsics Kosztát választották. A városelnök ezután beterjesztette a Palics-fürdő bérletére beérkezett pályázatokat és azt ajánlotta, hogy

Csóvics Jásának adják bérbe egy évre, aki 167.000 dinárt kínál.

Írásbeli ajánlatában ugyan csak 160.000 dinár volt, de az ajánlat felbontása után azt mondta, hogy

167.000 dinárt ajánl egy évre.

Knapec Lojzija kifogásolta, hogy nyolc hónapig vártak a pályázat kiírásával és a fürdő megnyitása előtt írták csak ki.

Dr. Vujics Milan felmutatja a városi tisztifőügyész hivatal levelét, amelyben fizetésre szólítja fel Csóvics Jását.

Ellenz. hogy neki adják a bérletet és azt követeli, hogy a Fruska Gora turista társaságnak adják bérbe a fürdőt.

Vernácski Sztevan főügyész követeli Vujicstól, mondja meg, kitől kapta a levelet.

Még többen szólaltak fel a Fruska Gora mellett. Dr. Ciccics Szlávko

vizsgálatot követel annak megállapítására, hogy ki a hibás a pályázat késedelmes kiírásában.

Beszéde közben egy bizottsági tag elment, mire Ciccics a határozatképtesség megállapítását kérte. Miután ez meglőrtént, az elnök berekesztette a közgyűlést, anélkül, hogy határozatot hozott volna.

NYILTTÉR

„Jóakaróink“ azt a tendenciózus hírt terjesztik, hogy az általunk hirdetett, illetve eladott (660 dináros 3 méter angol szövet hozzávalókkal együtt) nem valódi angol áru.

Ilyen híresztelésekkel szemben kijelentjük, hogy az említett áru eredeti angol, amit számlával és vámlevéllel bármely yevőnek megmutatunk, esetleg bárki szakértőt is hozhat, hogy az áru minőségét elbírálja.

PRITEX, Szubotica

* E rovatban közöltékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Mindenki, aki csak lehet

„SANITAS“ toiletpapírt használ!

HIREK

Reggeli Újság

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Noviszád, Kralya Petra 30. I. emelet
Telefon 21-37, éjéi 20-58.

Postacsekk száma: Zagreb, 46 692

Előfizetés ára 1 hónapra 18.— dinár,
3 hónapra 50.— dinár

Megjelenik nétfő kivételével mindennap reggel.

A hőmérséklet kissé emelkedik

Amíg Európa keleti felén az időjárás átmenetileg megjavult, nyugat felől ismét szélesre és esősre fordult. Tegnap csak helyenként voltak kisebb záporoszerű esők, a szél fokozatosan gyengült, éjszaka csak elvétve jelentettek fagyot.

A legközelebbi 24 órára élénkebb délnyugati légáramlás, helyenként, főleg nyugaton és északon eső. A hőmérséklet kissé emelkedik.

Vizállás

A Duna Hofkirchenig és Ljnz—Budapest között apad, máshol árad Budapesig alacsony, lejjebb közepes vizállás. Noviszádnál tegnap 303 centiméter volt a Duna vizállása. A tegnapielőtti helyzettel szemben 2 centimétert áradt.

— Kegyeletes em ékülést tart a Jadranszka Sztrazsa noviszádi csoportja. A Jadranszka Sztrazsa noviszádi csoportja ma kedden, április 9-én este 6 órakor Egyesítő Vitéz Alekszandar király emlékéztetőre kegyeletes emlékülést tart a báni palota dísztermében. A kommemorativ ülésre vendégeket is szívesen látnak.

— Dr. Nyárády Dénes görögkatolikus püspök bácskai köruton. Dr. Nyárády Dénes krizsevci görög katolikus püspök egy hete szemleuton jár a Bácskában. Eddig Noviszádon, Gyurgyevón, Ruszki Krszturon és Kucurán járt. Az egyházi szemle befejeztével a püspök visszatér Krizsevcepre.

— Kádár Lebel és Nádossy Imre halála. Budapestről jelentik: Kádár Lebel az ismert publicista hétfőn elhunyt. Ugyancsak hétfőn reggel elhunyt Budapesten Nádossy Imre volt országos főkapitány is 62 éves korában.

— Hitoktatói kinevezések. A dunai bán az egyházi hatóságok előterjesztésére a következő görög katolikus hitoktatókat nevezte ki: Timko Onufrije ruszki krszturj lelkészt a koszancsicsi és Bela pusztai elemi iskolához.

— Házasság. Lázics Dusan Sztarjbecsej és Kovács Idus Csurug házasságot kötöttek.

660 dinárért kaphat

3 m. angol szövetet

prima hozzávalókkal együtt
30 új mintából választhat.

PRITEX Szubotica, Labor-palota

Agyonlőtték a karagorgyevói mentelep őreit

Tegnap délután titokzatos gyilkosság történt a Palánka közelében lévő karagorgyevói mentelepen. A mezőn dolgozó munkások délután 5 óra tájban puskadörrenést hallottak, s mikor a lövöldöző keresésére indultak, a mezőn

holtan találták Szimovics Marinkót, a mentelep őreit.

Megállapították, hogy a merénylő puskával lőtte agyon az őrt, de a gyilkosnak az esti órákig nem jutottak a nyomára.

A palánkai járásbíróóság kiküldöttei tegnap délután kiszálltak a gyilkosság színhelyére, a csendőrség pedig erélyes nyomozást folytat a merénylő kézrekerítésére.

— Előadás Noviszádon az energiagazdálkodásról. Lendvay Lajos beográdi mérnök a jugoszláv mérnökegyesület noviszádi szekciójának rendezésében és meghívására e hó 11-én, csütörtökön délután 6 órakor Noviszádon a báni palota dísztermében előadást tart a következő címmel: „Az energiagazdálkodás alapelvei, a villamosítás az energiagazdálkodás szolgálatában, különös tekintettel a jugoszláviai viszonyokra.” Lendvay Lajos mérnök neve szakkörökben jól ismert, mint a jugoszláv villamosítási viszonyok egyik legalaposabb ismerője. Szakfejtései, melyek eddigi előadásaiban és a sajtóban jelentek meg, mindig nagy feltűnést keltettek és mostani előadását is nagy érdeklődés előzi meg. Az előadásra a mérnökegyesület vezetősége érdeklődőket szívesen lát.

— Egyházi hír. Gyurkovics Ernő, feketési református püspöki káplánt felettes hatósága Velika Piszancra lelkésszé nevezte ki. Az új lelkész már el is foglalta állását.

— Passiójátékok Szomborban. Élénk élet, szorgalmas munka folyik a szombori Városi színház színpadán. Estéről estére lázas izgalommal folynak a passiójátékok próbái, hogy a 13-án lezajló bemutató és az ezt követő többi előadás minél precízebben kerüljön a közönség elé. Az iparosdalárda nyolcvantagú együttese állott sorompóba a sikerért, hogy Garay Béla rendező vezetése mellett minél fenségebben mutassák be Jézus életét, kinszenvezését és halálát. A dalárda vezetősége nagy anyagi áldozatok árán pompás új díszleteket, korhű jelmezeket szerzett be, hogy az előadás külsősejében is fényes legyen. Az előadások iránt ugy Szomborban mint a környéken nagy az érdeklődés. Jegyek Pálmai trafikjában szerezhetők be.

— Csantavir kírta a pályázatot a községi (tisztviselői) állásra. Csantavir képviselő testülete az alábbi állásokra irt ki pályázatot: Egy állatorvosi állásra 1400 dináros havi fizetéssel, egy adójegyzői állásra, havi 1200 dinár fizetéssel, hét irtóki állásra, egy rendőrmesteri, egy rendőrvetési helyettesi, nyolc közrendőri, öt kisbírói, egy vághidai szolgál, egy kórházi szolgál, egy fertőtlenítési, egy kertészi, egy szülésznői, egy udvarosi és két temetőszósi állásra. A tisztviselő állásokra április 27-ig kell benyújtani a pályázatot, a többi állásra április 12-ig.

— Csinoi ják Feketiest. A selyemhernyótenyésztés fokozása céljából nagy számú eperfát ültettek el az uceákon, azonkívül díszfákkal is beültették a feketiesi uceákat.

— A topolai hadkötelesek jelentkezése. Az 1885—1912 között született hadkötelesek akik Topolán laknak, kötelesek e hó 14-én reggel hat órakor a sportpályán megjelenni. A szemlére fel kell vezetni azokat a kocsikat és lovakat is, amelyeket hadiszolgálatra beosztottak, továbbá ott kell lenniük azoknak is, akik a kocsikhoz beosztást nyertek. A hadirokkantoknak, ideiglenes szabadságon levőknek és az elbocsátottaknak nem kell megjelenniük a szemlén.

— Felhívás a feketiesi adófizetőkhoz. Feketies község előjárósága felhívja a lakosságot, hogy első negyedévi adótartozását mindenki egyenlőse ki, az esetleges kellemtelenségek elkerülése végett.

— Kanizsán akarták eladni a Szentán lopott sertéseket. Szentáról jelentik: Tóth Miklós, szentai földbirtokos feljelentést tett a rendőrségen, hogy bogarasi szállásáról ismeretlen tettesek, az éj leple alatt elhajtották két hizóját. A szentai rendőrség utasította a bogarasi csendőrséget a nyomozás lefolytatására. A csendőrség megindította a nyomozást és megállapította, hogy a sertéseket Kanizsa felé hajtották el. A nyomok Kiss Mátyás juhász-kunyhójáig vezettek. A csendőrség azonnal előállította Kiss Mátyást, aki bevallotta, hogy a kritikus éjszakán kutyaugatást hallott, kiment és két sertést látott kint. Behajította az istállóba azzal, hogy majd eladja. Nála volt Juhász István is, akít másnap megbízott, hogy adja el Kanizsán. A csendőrség a kanizsai piacon Juhászt is letartóztatta, míg a sertéseket a csendőrség visszaadta Tóth Miklósnak. A rendőrségen Kiss Mátyás tagadja, hogy a sertéseket ő lopta volna el, azt azonban bevallotta, hogy el akarta adni. A rendőrség ugy Kiss Mátyást, mint Juhász Istvánt, kihallgatásuk után beútsérték a szubotjai törvényszék fogházába.

Földet ad a Reggeli Ujság

és még száz értékes ajándékot sorsol ki olvasói között

Válaszolunk a szelvénygyűjtők kérdéseire

A hét pontból álló szabályzat, amelyet eddig megjelentettünk változatlanul érvényben marad és a határidőket nem változtatjuk meg.

Száz összegyűjtött szelvény egy részvételi jegyet jelent. Minden további száz egy-egy újabb részvétellel jogosítja a gyűjtőt. Minden egyes szelvényt külön-külön alá kell írni. Ezzel visszaéléseket kerülnünk el.

Szelvények nincsenek és nem is lesznek megszámozva. A szelvények másik felén levő keltezésnek az ajándéksorsolásnál sem mi szerepe nincsen.

A százegy ajándéktárgy kisorsolása királyi közjegyző jelenlétében, a legszigorubb ellenőrzéssel történik. A szerencsés nyerők neveit és lakhelyeit pedig a Reggeli Ujságba közlé tesszük.

Színház

A Noviszádon szereplő színtársulat műsora

Ma, kedden délután fél hét órakor Nusics 3 felvonásos „Gyászoló család” című vígjátékát mutatják be. A mai előadásra nem érvényesek a kedvezményes jegyek. Helyárak 2—6 dinár között. Szerdán a színház nem tart előadást. Csütörtökön este fél kilenc órai kezdettel Henry Bernstein „Tolvaj” című háromfelvonásos darabját adják, amelyet csak nemrég mutattak be nagy sikerrel. A kedvezményes jegyek érvényesek. Helyárak 3—16 dinár között.

Száríbecsei hírek

A beceji iskolai népkonyhák részére újabban a következő pénzbeli adományok érkeztek: Kékics Ljubica tanítónő osztálya 40 dinár, gimnáziumi tanulók 38, dr. Bogdanovics Bogdán 30 és Bogdanovics Ivánka 20 dinár. — Az igavonó állatok és közlekedési eszközök katonai felülvizsgálását április 14-ről május 12-re halasztották. — A kuluk. kötelezettek névsorát április 9-én közzsémleire teszik ki a község háza földszintjének 3-as számú szobájában. A kulukivetést az érdekeltek 10 napig tekinthetik meg és ugyanazon idő alatt nyilatkozhatnak, hogy a kulukot pénzzel váltják meg, vagy le akarják dolgozni.

Szárakánizsol hírek

A városi előjáróság pályázatot hirdet egy állatorvosi, egy könyvelői, egy kataszteri nyilvántartói, egy oktatói és egy városi gazda állás betöltésére. A pályázat határideje 30 nap. — Mindazok, akik a katonai gőzmozgósztályon hagyták a járlatleveleiket jelentkezzenek érte a 38-as számú szobában. — A rendőrségi előjáróság ezúton is közli, hogy tudomására jutott, hogy a kereskedők vasárnapi zárórarendelést nem tartják be, a megállapított időn túl is nyitva tartják üzleteiket és kiszolgálják. A jövőben mindezek ellen a legszigorubb eljárást indítják. — Ördög Ferenc volt városi nyugdíjas kézbesítő 73 éves korában meghalt. — Kovács (Kótai) Pál zenész primás a mezőről jövet összeesett és meghalt. Szívrohamból okozta halálát. Temetésén a város valamennyi zenésze résztvett.

— Átvette hivatalát a szentai járásbíróság új vezetője. Szentáról jelentik: Davidovics Bogdán, a szentai járásbíróság új vezető járásbírója tegnap vette át hivatalát elődjétől, Sztojanovics Szlavkótól, akít hasonló minőségben Veliki Kikindára helyeztek át.

Ujítsa meg előfizetését!

EGYESÜLETI ÉLET

A szíváci egészségügyi egyesület április 14-én tartja ezévi rendes tisztújító közgyűlését az Ipartestületben.

A Szombori Iparos Dalárda műkedvelői serényen készülnek a husvét hetében színre kerülő Passiójátékok előadásaira. A hatalmas tömeget igénylő vallásos színjáték új díszletekkel és korhű jelmezekkel kerül színre a szombori városi színházban. A főszerepeket Schüll Kató, Genál Margit, Kemény Illus, Makk Rózi, Kémény József, Répics Ferenc, Pastrovics Gyula, Kandler Nándor, Reffle Laci, Schmerzka Lajos, Sovány Ferenc, Józics Imre és Herczeg Vince alakítják, míg Jézus szerepében Garai Béla lép a közönség elé, aki egyben a rendezés munkáját is végzi. A darabban előforduló zeneszámokat Krizmanics István adja elő. Jegyek elővételben Pálmai József trafikjában (Trg Szepe Sztepanovicsa) kaphatók.

A csantaviri tüzoltóestillet husvét másnapján táncgal egybekötött színelőadást rendez, melyen valóságilag a szubotjai műkedvelők rendezésében előadják a Zsindelyezik a kaszárnya tetején című 3 felvonásos színművet. Az előadás iránt Csantaviren nagy az érdeklődés.

A feketiesi műkedvelők szombaton és vasárnap adták elő a Zsindelyezik a kaszárnya tetején című vígjátékot. A műkedvelők mindkét előadásban valósággal elbájolták a közönséget pompás játékaikkal. Mindkét előadás zsúfolt ház előtt zajlott le, a műkedvelő zenekar kitűnően látta el feladatát. Minden táncjelenetet megisméltetett a hála-lásan tapsoló közönség. Az előadások ugy erkölcsileg, mint anyagilag kitűnően sikerültek.

A bezdáni Önkéntes Tüzoltócsapat husvét másodnapján színre hozza a Csók a puztán című három felvonásos vígjátékot. A Katolikus Legényegyesület két héttel később szintén színműelőadást rendez klubhelyiségében.

— Jelenkezzenek a topolai kuluk-munkások. Mindazok a topolai férfiak, akik a báni kulukot munkában kívánják leróni, jelentkezzenek a munkaszolgálatás teljesítésére a szentai és beceji utjavításokat vezető báni utmesternél vagy helyettesénél.

— A noviszádi rendőrség ellenőrzi, hogy a háztulajdonosok bejelentették-e lakóikat. A noviszádi rendőrség tovább folytatja ellenőrző körútját a városban és szigoruan ellenőrzi, hogy a háztulajdonosok és főbérlok rendszeren bejelentették-e lakóikat. Akiknél megállapítják, hogy a bejelentés nem történt meg, azt szigoruan megbüntetik. Ezúton is felhívja a rendőr bejelentési hivatal mindazokat, akik esetleg még nem tettek volna eleget a szükséges bejelentésnek, azonnal jelentsék be lakóikat, mert csak így tudják elkerülni az esetleges kellemtelenséget.

KÖZGAZDASÁG

Hogyan fejleszthető Sztárankanizsa gazdasági élete?

Sándor Ferenc

földbirtokos a Gazdakör pénztárosa, csak röviden nyilatkozott.

— Azt kérdezi, hogy lehetne Kanizsa gazdasági életét jobbra tenni?

Elsősorban szükséges lenne a városi tisztviselő kar és a nyugdíjasok számának lényeges csökkentése. A városi pótdadót negyedére csökkenteni, a munkaidőt meghosszabbítani. Azonkívül a csonka képviselő-testületet a nép által választott személyek kel kiegészíteni.

Sófi Szilveszter

kisgazda a Katolikus Kör elnöke a következőképp nyilatkozott:

Amint látjuk a kinevezett és több mint fél év óta csonka képviselő testület nem áll hivatása magaslatán, mert sem anyagiilag, sem morális szempontból nem felelős. Tehát a városunk gazdasági fellendülésének egyik legfontosabb előfeltétele, hogy a kinevezett, csonka képviselőtestületet feloszlassák és helyébe a nép által választott arra hivatott és mindenképpen felelős személyekkel pótolják.

A legsürgősebb feladat azonban az volna, hogy a város tisztviselőit és nyugdíjait legalább is a mostani létszám felére csökkentésük. Mint tudjuk a környékben mindenütt végrehajtották már a csökkentést, míg nálunk éppen az ellenkezője történt, — emelték.

Ugyiszólván tisztviselő túltengésben vagyunk és mégis, ha valaki hivatalos, vagy bármilyen ügyét intézni akarná, még a legcsekélyebb ügyekben is órák hosszat, sőt teljes félnapokat kell eltöltenie anélkül, hogy ügyét elintéznék. Ugyanakkor a mi városi tisztviselőinknek a mai megélhetési viszonyokhoz mérten olyan horribilis fizetések vannak, hogy a költségvetés 75 százalékát ez emészti fel.

Kívánatos volna az óriási tisztviselő fizetéseket legalább is 35 százalékkal csökkenteni, de nem a legkisebb fizetősű szolgákon kezdeni, hanem a legmagasabb fizetési osztállyal.

A fizetésredukciók által felszabadult összegekből azután rendbe lehetne hozni a közutakat is, mert annyira elhanyagolt állapotban vannak, hogy különösen télen és esős, sáros időkben életveszélyes a rajtuk való közlekedés. Ezáltal a munkanélküli iparosaink is munkaalkalomhoz, illetve keresethez jutnának.

Ami összeg pedig a közmunkákból befolyik, azt a kültelki utak javítására és karbantartására lehetne fordítani. És végül mindent összefoglalva,

munkaalkalmak teremtése és jobb városgazdasági politika kívánatos.

Nagy József

villanszerelő és a Philips rádiógyár képviselője.

— Rendezett tanácsu városunknak nincs járásbíróháza. Az állami adóhivatal, adókövetési tárgyalások és egyéb ügyekben nemcsak a mi városunk, hanem a szomszédos bácskai falvak is Martonos és Horgos egy más megyében fekvő községhez, Nova Kanizsához tartozunk, ahova, különösen

szomszédainknak vonatösszeköttetésük nincsen és bizonyára sokkal szívesebben Kani zsára jönnének, ahova ugy vonattal, mint az országutakon kitérő az összeköttetésük. Nem volnának kitéve téli időkben, jégzajlás idején a tiszaparton kompra várakozni és esetleg még életüket is kockáztatni.

Az itt székelő egy század katonaságot is legalább két századra kellene emelni.

Csoda gyógyfürdőnkhez és a természeti szépfekvésű tiszai strandokhoz vasárnap és ünnepnapok alkalmával a régebben üzemben volt féláru kiránduló vonatokat kellene rendszeresíteni.

Nagyon ajánlatos lenne, ha a tervezett Szubotica-Szenta villanyvezeték Kraljev-breg, Horgos, Martonos és Sztárankanizsa városokon keresztül húzódná, melyekbe a fenti községeket és városunkat is belekapcsolnák, hogy ezáltal nagy munkaalkalom hoz és jóval olcsóbb villanyáramhoz jutnánk. A rádiót még ma is sokan luxushoz tartjuk, ami téves, mert csak ezáltal növelhetjük kulturánkat és haladhatunk párhuzamban a műveltebb államokkal. E téren is a sokat fogyasztó batériás rádióknál nagyon sokkal olcsóbb lenne a hálózati rádiók üzemköltsége.

Mindezek figyelembe vételével és orvoslásával városunk forgalmát és fejlődését érhetnénk el.

Apró István

kisgazda, Sztárankanizsa.

— A mi jobb sorsra érdemes kisvárosunk talán az egyetlen elátkozott falu-város a volt Vajdaságban.

Röviden: a városi gazdálkodás csapnivaló. Más városokban az utolsó években, hogy a közterheken könnyítsenek, tucat számra bocsátották el a nélkülözhető városi alkalmazottakat. Nálunk? Épp megfordítva, az utolsó két évben több, mint két tucat alkalmazottat vettek fel a város szolgálatába. Ugyanakkor a nyugdíjterhek százazres tételekben nőnek.

Vizont az érem másik része! Csak egy példával illusztrálom. Nyolc hónappal ezelőtt nyomtalanul eltűnt a 76 holdas városi halastó (ne tessék mosolyogni ez szó szerint így van). Maig sincs meg, se a tó, se a tettes. Oda egy bevételi forrás, de nem fontos, itt van a biztos kényelmes bevételi forrás: a végnélküli pótdadó, mely csak így 110 percentes, mert másfél millió kölcsönt vettek fel, másként kétszáz percents-nél tartana.

Nem! A mi gazdasági tragédiánkat csak másodsorban az általános krízis okozza, a fő baj a városi gazdálkodásban rejlik.

Hogy mi volna a kivezető út? Kérünk jobb, lekiismeretes, városi gazdálkodást! Ebben benne van a többi mellékkérdés is.

Biztosítás bizalom d'oga!!

Biztosítson életet, fiz., betörései lopás és jég ellen szállítmányt, állatot a

JUGOSLAVIA Általános Bizt. Társaságnál

Noviszádon. Nagy vagyonával biztosítottainak a legnagyobb garanciát nyújtja.

Noviszádi terménytőzsde

Tegnap a noviszádi terménytőzsdén a következő árakat jegyezték:

Buza: 78 kgos 2 százalékos bácskai 121—123, bácskai, tiszai 126—128, tiszai uszalyból 128—130, felsőbánáti 121—123, délbánáti 120—122, szerémi 121—123, szlavóniai 128—130.

Arpa: 65-66 kgos bácskai és szerémi 125—130, 67-68 kgos bácskai és szerémi 135—140.

Zab: bácskai és szerémi 86—88, szlavóniai 80—88.

Tengeri: bácskai garantált minőség 67—68, bácskai április—májusra 68—69, bánáti garantált minőség 64—65, szerémi garantált minőség indijai paritásában 67—68, szerémi április—májusra 68—69, uszalyrakomány 67—69.

Buzaliszti: bácskai és bánáti nullás gg és g 190—210, kettes 170—190, ötös 150—170, hatos 132.5—142.50, hetes 105—110, nyolcas 75—80, szerémi és szlavóniai állomásról 187.50—197.50, kettes 167.50—177.50, ötös 147.50—157.50, hatos 130—140, hetes 105—110, nyolcas 75—80.

Buzakorpa jutazsákokban bácskai és szerémi 78—80, bánáti 76—78, uszalyrakomány jutazsákokban 79—81.

Fehér bab: bácskai és szerémi 2 százalékos zrak nélkül 130—132.50.

Irányzat: Nyugodtabb.

Forgalom: Közepes.

Szombori terménytőzsde

Buza: bácskai Szombor környéki 121—123, felsőbácskai 121—123, szlavóniai 127—129, szerémi 121—123, Tisza, bácskai 127—129, Tisza, bánáti 127—129, Felsőbánáti 121—123.

Zab: bácskai vasút 86—88, szerémi és szlavóniai 86—88.

Arpa: bácskai 122.50—125, szerémi 122.50—125, bácskai tavaszi 132.50—137.50, baranyai tavaszi 132.50—137.50.

Tengeri: bácskai és szerémi prompt 67—69, májusra 68—70, fehér hajó 70—72.

Bab: szokvány 130—135.

Buzaliszti: nullás gg és g 192.50—212.50, kettes 172.50—192.50, ötös 152.50—172.50, hatos 137.50—152.50, hetes 107.50—117.50, nyolcas 77.50—82.50.

Korpa: prompt 80—82.

Irányzat: Változatlan.

KULFÖLDI TŐZSDEZÁRLATOK

A diár árfolyama. Budapest 7.30—8.30, Bécs 8.94—9.00, Prága 53.50—53.80, Berlin 5.63—5.67, Londo: 214.50.

Zürich, Beograd 7.02, Páris 2038, London 1502, Newyork 309.75, Brüsszel 52.40, Milano 25.80, Madrid 42.225, Amszterdam 207.25, Berlin 124.10, Prága 12.915, Varsó 58.25, Bukarest 3.05.

Árak a budapesti terménytőzsdén és határidőpiacon. Budapestről jelentik: A terménytőzsdén a készáruipiac irányzata lanya volt. Tiszavidéki buza legalacsonyabb árfolyama 16.25, legmagasabb 16.95, felsőtiszai 16.15—16.75, egyéb származású 15.85—16.45. A határidőpiacon irányzata lanya. Buza májusra 15.39—15.40, júniusra 15.40—15.41, rozs májusra 11.36—11.37, júniusra 11.40—11.42, tengeri májusra 11.50—11.55, júliusra 11.36—11.37.



Női tavaszi esőkabátok

nagy választékban és olcsón kaphatók

Fischer J. és Fla
cégnél Noviszádon.

— Gyengén sikerült a topolai hetipiác. Pénteken a jó idő miatt igen gyenge volt a felhajtás a topolai piacon, az árak ennek ellenére sem emelkedtek, sőt a tengeri és burgonya olcsóbb lett. A tengeriért 66, a burgonyáért 35 dinárt fizettek mázsánként. Az állatpiacon a legszebb választási malac párját 200 dinárért, a hizónak való párját 600 dinárért lehetett kapni. A vágómarha kilója 2 és fél dinár, a szonós borjúé 4 dinár. A tyúk és csirke 9, hizott kacsá és lud 8, pulyka 6 dinár kilónként. A tojás darabja 30 para.

SPORT

A Vojvodina legyőzte a Szlogát, a NAK döntetlenül mérkőzött a Macsvával

A Vojvodina vezet az elsőosztályú bajnoki tabellán

Noviszádon, a Karagyorgye pályán vasárnap délután a Vojvodina a palánkai Szlogával játszott elsőosztályú bajnoki mérkőzést. Az eddigi mérkőzések eredményei alapján előrelátható volt, hogy a Szloga nem remélhet győzelemre a saját pályán játszó Vojvodinával szemben. De azért a Szloga többet nyújtott mint amit tőle vártak. Változó, gyors iramban pergett le a mérkőzés, amelynek első félidejében a Vojvodina már 3:0 arányban vezetett. A palánkai csapat halvesora és közvetlen védelme néha kivívóan nagy helyezkedési hibákat produkált. A helyzet a második félidejében sem változott lényegesen. A Vojvodina további három gólt rugott, amelyre a Szloga mindössze egyet válaszolt és így végeredményében a Vojvodina 6:1 (3:0) arányban győzött. A Sabácon lejátszott Mácsva-NAK mérkőzés 1:1 (1:0) arányban döntetlenül vég-

ződött. Az eredmény dicséretes teljesítmény a NAK-ra, sőt ha csatársora az első félidejében nagyobb igyekezetet mutat, talán mind a két pontot hazahozhatták volna a kékfehérek. Az első félidejében a Mácsva nagy lendülettel támadott, de szapora lövései csak egyszer találtak el a NAK hálójába. Szünet után a NAK is felnyomul, de csatáraitól hiányzott az akciók befejezéséhez szükséges energia. Ebben a félidejében a NAK teljesen egyenrangú ellenfele volt odahaza játszó nagynevű ellenfelének. A vasárnapi forduló után az elsőosztályú bajnokság állása:

1. Vojvodina	7 5 1 1	18:3	11
2. NAK	6 3 2 1	14:7	8
3. Mácsva	6 3 2 1	24:12	8
4. Gradjanszki	7 4 0 3	21:15	8
5. Radnicski	6 3 0 3	14:23	6
6. Makkabi	5 2 0 3	11:13	4
7. Szloga	9 0 1 8	6:29	1

A szuboticaai Zsak a Bácska mögé került

Sport-Postás 2:1 (1:0) I. osztályú bajnoki mérkőzés

Biró: Sibalics

A Postás volt a meccs favoritja, miután eddig egész sor mérkőzést nyert meg él- és középsorú csapatok ellen. A Sport viszont eddig rossz formát mutatott, úgy, hogy hívei a csapat vereségét várták. A kékingesek azonban magukra találtak és lendületes játékkal sikerült megszerezniük a rendkívül fontos pontokat. A győztes csapat mindkét félidejében többet támadott és már Resch első félidei gólja bebiztosította az eredményt. A Postás ugyan erősen azon volt, hogy egyenlíthesse, azonban csatársora nem bírt a Sport védelmével. A második félidejében Goresik bombalövessel kettőre emelte a gólok számát és a Postás csak tizenegyesből széppíthetett az eredményen.

A Sport legjobb része a védelem volt élén Vörös kapussal, aki több veszélyes lövést tett ártalmatlanná. Nagyon jó volt Hege dűs, valamint a halvesorban Benes és Dömötör. A csatársorba Goresik vitt lelket, Resch technikás játékos és jó átadásaival sokat használt a csapatának. Tóth szélső jó debütált, viszont Tóth II. szélső gyenge napot futott ki.

A Postások lelkesedéssel igyekeztek egalizálni technikai fogyatékságaikat, ez azonban ezúttal esődöt mondott. Sibalics bíró jó volt.

Villanytelep—Zsak (1:0 0:0)

I. osztályú bajnoki mérkőzés

Biró: Dr. Bogdánovics

Mintegy hatszázfőnyi érdeklődő előtt játszották le a Szand pályán a vasárnapi

forduló főmeccsét, amelynek eredményétől a szuboticaai bajnokság sorsa is függött. A multévi bajnok Zsak ugyanis veszélyes ellenfelet kapott a Villanytelep csapatában, amely igen kemény és lendületes játék után meg is állította a vasutasok együttesét előnyomulásában és két értékes pontot szerzett.

A mérkőzés tulnyomó részében szép játék folyt és az ellenfelek különösen az első félidejében egyenlő képességeket mutattak. A Villanytelep csatársora több észszerűséget vitt játékába, mint ellenfele, kombinációi veszélyesebbek és célbatörőbbek voltak, úgy, hogy a második félidejében 31-ik percében teljesen megérdemelten szereztek meg Demeter pompás lövéséből a vezetést, amely egyben a győzelmet is jelentette. Egy perccel a meccset eldöntő gól előtt a Zsak vezetelt heves támadást a telepiek kapuja ellen és ez alkalommal Keeskés a vasutasok jobbösszekötője összeütközött Varga villanytelepi kapussal, úgy, hogy mindkét játékost ki kellett vinni a pályáról. Amíg azonban Varga csakhamar magához tért és továbbra is résztvett a játékban, addig Keeskés sérülése súlyosabbnak bizonyult és a Zsak tíz emberrel folytatta a játékot. Néhány perc múlva kiegyenlített a Zsak számbeli hátránya, mert a bíró Karipót, a telepiek balösszekötőjét kiállította, így most már a Villanytelep is tíz emberrel folytatta a játékot, amely nem hozott további eredményt.

A győztes csapat közvetlen védelme, valamint a két szélső halfja játszott kifogástalanul, míg a Zsaknál Pápiés jobbhatvéd, Matievics balhalf, valamint Hanák kapus tűntek ki.

Dr. Bogdánovics bíró, akit Sztanisicsrői rendelték be a mérkőzésre, objektíven bíráskodott.

A Villanytelep győzelmével a Zsak a bajnoki táblázaton a vasárnap nagy győzelmet arató Bácska mögé szorult.

Bácska—SzMTC 5:0 (1:0)

I. osztályú bajnoki mérkőzés

Biró: Beleszlin

A szombori úti sporttelepen játszották le a vasárnapi program harmadik mérkőzését. A lelkes vasasok az első félidejében többet támadtak, mint a Bácska, a legtöbb esetben azonban a lövéssel mindig adások maradtak. A pirosfehérek csak a szünet utáni félidejében kezdtek támadásokat vezetni a vasas kapu ellen. A gólsorozatot az SzMTC háttvédje, Mihály öngóljával vezette be, utána Gabrics, Vujkovic II., Kapunovic II. és Marcikics löttek gólokat. A Bácska játéka a nagy gólarányú győzelme mellett sem elégitett ki. A védelem Páncsics kapuson kívül mindvégig kapkodó, ideges rugdosásával többször veszélybe hozta a pirosfehérek kapuját, de a vasas csapat csatársora nem lőtt kapura, így gólok nem estek. A második félidejében második felében láttunk a Bácska csatároktól élénkebb és szebb játékokat. Beleszlin bíró jól bíráskodott.

VRBASZ:

VSC—Krivaja 5:1 (2:0)

Elsőosztályú bajnoki. **Biró: Molnár**

A VSC, mely két héttel ezelőtt Csantaviren vereséget szenvedett, kitünő játékkal lepte meg híveit és nagy fölényrel verte meg veszélyesnek tartott ellenfelet a moravicaai Krivaját. A Krivaja veresége ellenére jó benyomást keltett Vrbászon.

Kezdetleges tapogatódéjak után a VSC adja le az első lövést, de egy másodperccel később már Rákics veszélyes labdája ad munkát a VSC tehetséges fiatal kapusának. Lassanként kidomborodik a VSC fölénye. Támadásai átgondoltak és gyorsak és a 22. percben a kitörő Bajacot csak kézzel tudják lefogni. A megítelt tizenegyeset Strunk küldi a kapu sarkába. Alig hat perccel később Szimics szökik ki és ballábba esavart lövése védhetetlen (2:0). Szünet után, úgy indul a játék, mintha a Krivaja egyenlíteni akarna, de támadókedve csak pár percig tartott. Azután ismét a VSC az ura a helyzetnek és fölénye rövid megszakításokkal a játék végéig tart. A Krivaja védelme a sorozatos támadások folytán lassanként kifárad és Szimics rövid egymásutánban két újabb gólt rug. Most a Krivaja is lélegzethez jutott és egy szabadrugásból megszületik a becsületgól, melyre a VSC, Szimics újabb góljával válaszol.

A VSC legjobbjai Erlemann, Strunk és Bauer voltak. A vendégcsapatban Sarsanszki és Rákics tetszettek a legjobban.

Az előmérkőzésben a Dulcis tartalékjai 1:0 arányban győzték le a VSC tartalékcsapatát.

ALBUS

házi szappan

tisztítja és fehériti a ruhát. Nem rongálja, nem szaggatja.

A HASK legyőzte a BSK-t

Pontot szerzett a Jugoszlávia, a Konkordia, és a Hajduk

A vasárnap lejátszott ligamérkőzések vaskos meglepetést hoztak: az országos bajnok BSK Zagrebben vereséget szenvedett a HASK-tól. Az egyetemisták szép játékkal 1:0 (1:0) arányban győztek a kissé indiszponáltan küzdő BSK ellen. Beogradban a Jugoszlávia a zagrebi Gradjanszki-val mérkőzött. Győzött a Jugoszlávia 1:0 (0:0) arányban.

Szarajevóban a zagrebi Konkordia a Szláviával mérkőzött. Erős küzdelemben győzött a Konkordia 2:1 (0:0) arányban. Szplítnben a Hajduk 9:0 (6:0) arányú hatalmas győzelmet aratott az osztrák Szlávia

esapatán.

A vasárnapi forduló után a ligatabella

állása:

HASK	5 4 0 1	11: 6	8
Konkordia	5 2 2 1	7: 4	6
Hajduk	4 2 1 1	15: 5	5
Szlávia (O)	5 2 0 3	8:19	4
Jugoszlávia	2 1 1 0	3: 2	3
BASZK	3 1 1 1	7: 7	3
Szlávia (Sz)	5 1 1 3	11:11	3
BSK	2 1 0 1	4: 2	2
Primorje	3 1 0 2	4: 8	2
Gradjanszki	2 0 0 2	1: 7	0

— 0 —

Petrovgrádon győzött a ZsSK és a Rádniciski

Petrovgrádról jelentik: A tavaszi bajnokság második fordulója során két bajnoki mérkőzést játszottak le Petrovgrádon a vasutaspályán.

ZsSK—Gradjanszki (Jasa Tomics)
7:0 (3:0)

Bíró: Bibák Endre.

A Gragyanszki kezd, de rögtön a vasutasesapat veszi át a játék irányítását, amelyet mindvégig a kezében tartott. Percekig a Gragyanszki tizenhatosán belül loylik a játék anélkül, hogy gól esne. A 3. percben korner a vendégesapat ellen, Milin ideális labdáját Serfőző közéről behelyezi (1:0). Továbbra is ZsSK marad támadásban. A 26. percben Tóth lefut, beadását Milin kapásból rugja be (2:0). A Gragyanszki ellentámadása kornert eredményez, amely kiaknázatlanul marad. A 35. percben Markov a tizenhatoson tisztán kapja a labdát és erős lövése a félláról pattan be (3:0). A második féldő is a ZsSK teljes fölényében zajlott le és a vidéki csapat egy percig sem volt veszélyes ellenfél. A további gólok a következő sorrendben estek: 7. percben Tóth, 26. percben Veréb, 30. percben Serfőző, a 35. percben Mertell, aki egy tulszigoruan megítélt tizenegyessel terhelte meg a Gragyanszki hálóját.

A vasutasesapat, amely ismét a régi, kipróbált csapatát állította fel, kitűnően játszott. Legjobb embere Kovács, Serfőző és

Mertell voltak. A Gragyanszki hívtalan Talusi futballt játszott. Bibák jól bíraskodott.

Rádniciski—Borac 2:1 (0:1)

Bíró: Mirkovics Mirko.

A Borac kezdi a játékot, utána a Rádniciski fut le, a lefutás egy eredménytelen kornerrel végződik. Ezután mindkét védelem durvaságokkal akasztja meg a kölcsönös támadásokat, majd a 17. percben kapu előtti kavardásból Poturica megszerzi a Boraenak a vezetést. A Rádniciskinak kétszer van alkalma egyenlíteni, de a lövések mellé mennek. A 42. percben a bíró pofozkodás miatt kiállítja a Borac jobbhalfját, aki a pálya szélén pofozkodott a határbíróval. A Borac tíz emberrel játszik tovább és enyhe fölényben marad. Az egyenlítés a második féldő 23. percében következik be súlyos védelmi hibából.

A Rádniciski támadása alkalmából Ninkov bekk hátraad a kapusnak. A hátraadás gyenge, Radosav a balszélről nagy irammal ráfut és még sikerül elérnie a labdát, amelyet a későn kifutó kapus feje felett továbbít a hálóba. Az egyenlítés lendületbe hozza a Rádniciskit, amely a 44. percben Radosav góljával a győzelmet is megszerzi.

A győzelem a szerencsésebb csapat győzelmével végződött. A játék általában alacsony nívón mozgott és nagyon csapkodó volt. A Borac sokat veszített mult vasárnapi lendületéből. Mirkovics megfelelt feladatának.

Bezdáni SE—Szombori AK
3:0 (2:0)

Elsősztályu bajnoki. Bíró: Neverkla. Változatos, erős iramu, helyenként durva játék. A bezdáni csapat jobb volt ellenfelénél. Az első féldőben Ognjanov és Mateisz értek el gólt.

A második féldőben a bezdáni csapat sűrűn támad, de a csatárai az ellenfél kapuja előtt hibáznak, mégis sikerül Mateisznak harmadik góllal szépíteni a gólarányon. A SzAK a favorit bezdáni csapatnak váratlanul kemény ellenfele volt. Neverkla jól bíraskodott.

A vasárnapi forduló után a három vezetőcsapat megerősítette helyzetét. A Tri Zvezdenek 22, a Bezdáni SE-nek 20, míg az Odszaci SC-nek 18 pontja van.

Odszaci SC—Szombori ZsAK
6:2 (5:1)

Elsősztályu bajnoki. Bíró: Tusanovics.

A játék a hazai csapat erős támadásával kezdődött. Már a második percben sikerült Horváthnak (O) a vezetőgólt hálóba vágni. A 10. percben Bali (O) hendzset vét, a tizenegyesből a ZsAK egyenlít. Az OSC ezek után erős ostrom alá fogja a szomboriak kapuját úgy, hogy a kitűnő Deutukle védhetetlen gól lő. A 27. percben Mészáros újabb góllal szaporítja az OSC előnyét. A 33. percben a kis Papsz (O) kiugrik és belövi a negyedik gólt. A féldő előtt Hrváth tizenegyesből éri el az OSC ötödik gólját.

A második féldő 35. percében a hatodik góllal Rapp beállítja a végeredményt. Tusanovics gyenge volt.

— 0 —

SZTARIBECSEJ:

Jugoszlóven (Szenia)—
Gradjanszki 6:4 (5:2)

A sztariyecseji Gragyanszki vasárnap a szeniai Jugoszlóven csapatát látta vendégül barátságos mérkőzés keretében. A mérkőzést meglepetésszerűen a szeniai csapat nyerte meg, amely lendületes, jól átgondolt támadásokkal megadásra kényszerítette a indiszponáltan küzdő Gragyanszkit. A beceseji csapaton még mindig meglátszott a téli pihenő és ez volt az oka annak, hogy az iram dikálását a szeniaiaknak engedte át. A vereségért a közvetlen védelem a felelős, amelynek néhány kirívó hibájából születtek meg az ellenfélnek az első féldőben adott góljai. Az első gólok után a Gragyanszki elvesztette nyugalmát, úgyhogy később egy tizenegyest sem tudott értékesíteni és heves támadásait nem fejezte be sikerrel.

A győztes csapat góljait J. Novác (3), Petkov, Pajtes és Gvozdanovics adták, míg a Gragyanszki gólvívői Milovanov, Helderich Kovacsév és Arnojevics. Radovanovics bíró bizonytalanul vezette a mérkőzést.

Favoritgyőzelmek a magyar bálnokságban

Szombaton és vasárnap hat mérkőzést játszottak Magyarországon az első osztályu profibajnokság során. Szombaton az Újpest 4:1 (1:0) arányban könnyen győzte le a Somoogy csapatát.

Vasárnap a Hungária 4:1 (1:1) arányban legyőzte a Szeged FC csapatát, a Ferencváros 4:0 (2:0) arányban győzött a Kispeszt ellen, a Boeskaifl. Phobus mérkőzés 2:0 (1:0), a Szoekszár-Fl. Kerület 1:1 (0:0) végül a Budai Fl.-Attila mérkőzés 3:1 (1:0) eredményei végződött.

NAK II.-Cement 3:2 (1:2). Beocsinban játszott a két csapat, az eredmény hízeltgő a NAK tartalék csapatára.



A
KUGLIZÓ SPORT
HIREI

A noviszádi Miki Mausz alább felsorolt játékosait kérem, hogy ma, kedd este 8 órakor feltétlen jelenjenek meg a Kott pályán, a Zvezda elleni bajnoki mérkőzésre: dr. Wagner, Marschall, Bago, Naesa, Augustin, Kocián, Firányi, Szücs, Rusko, Kott, Barna, Tóth. — Titkár.

GUMI kuglicolyók

I.a. német gyártmány, fehér és piros színben, leszállított áron jótállás mellett

Bata V. Sin, Subotica

A noviszádi Napred alább felsorolt játékosait felkérem, hogy ma, kedd este 8 órakor a Zmajev elleni bajnoki mérkőzésre a Bauer pályán jelenjenek meg: Frey, Dropka, Ferenc, Kogoj, Ferenczi, Kakucska, Galambos, Szánthay, Pataki, Grnya, Szabó, Fogarassy II. — Kapitány.

BAJ MOKON

nirdetéseket eredeti kiadóbivatali áron a

„REGGELI UJSAG”

ottani munkatársai

Lukács Jenő vesz fel

A zágrebi ZKD nyerte a beográdi asztali tenisz versenyt

A második helyre a noviszádi Graficsár csapata került

Hatalmas érdeklődés mellett tartották meg vasárnap Beograd város asztali teniszbajnokságát, 13 csapat részvételével. Különösen szembetűnő volt a közönség nagy érdeklődése, úgy hogy az esti döntőket 200 néző előtt tartották meg.

Az érdeklődés elsősorban a csehszlovák válogatott csapatnak és Kettnerova világbajnoknőnek szólt, akik még nem látott szép és kiténő játékot produkáltak, úgy hogy felejthetetlen marad ez a verseny az asztali tenisz kedvelőknek. A verseny igen nagyszabású volt, amelyen csak leigazolt csapatok vettek részt. A jugoszláv bajnokcsapat a zagrebi ZKD most is igen jól szerepelt és szép stílusban meg is nyerte Beograd város asztali teniszbajnokságát. Természetesen a csehszlovák válogatottól, amely versenyen kívül szerepelt, versenget szenvedett, de ez nem lesújtó, mert a csehszlovákok az asztali tenisz sportban a világ legelsői közé tartoznak.

A dunabánsági csapatok közül a noviszádi Graficsár csapata játszott a legjobban. Megérdemelten jutott a második helyre és egy értékes serleg birtokába. A harmadik helyre a pancsevői Akadémikusok csapata jutott, negyedik a becskeréki Vojvodina, ötödik a Palicsi SK, hatodik a beográdi Kristjanszka Zajednica.

A csapatverseny döntőjébe a ZKD, Graficsár, Pancsevo és versenyen kívül a cseh válogatott került. A döntők eredménye: ZKD—Pancsevo 5:2,

Csehszlovákia—Graficsár 5:0, Graficsár—Pancsevo 5:2, Csehszlovákia—ZKD 5:1. A mérkőzések rendkívül szép sportot hoztak, különösen a legjobb cseh és jugoszláv játékosok egymással küzdelmében.

Az egyéni és páros versenyekben késő éjjel csak a döntőig jutottak, így a férfi egyes döntőbe: két cseh Kolarz, Hamer és két jugoszláv Hexner és Makszimovics jutott. A páros döntőbe a Kolarz—Gradjanski és a Hamer—Bivec cseh pár jutott be.

A nőgyest Kettnerova világbajnoknő nyerte szenzációs játékkal.

SZOMBOR:

Tri Zvezde (Apatin) — Szombori Sport 4:0 (3:0)

Elsősztályu bajnoki. Bíró: Szonnenberg
Nagy érdeklődés előzte meg az apatini csapat szombori vendégjátékát. Az apatiniak meg is érdemelték a közönség érdeklődését, mert nagy tudással s az elmúlt szezon kiténő stílusára emlékeztető játékkal fölényesen győztek, noha műkor győzelmük biztosítottak látszott, már nem is játszották ki teljes formájukat. A Sport játéka hü képét adta Szombor leromlott futballjának. Kevés tervszerűséggel játszottak, de könnyen mégsem ad-

ták meg magukat apatini ellenfelüknek. Apatin már az első percben Zimmermann révén góllal jut. Ezután nyílt mezőnyjáték folyt, míg a 40. percben Stark labdája a lécről pattant be a hálóba. A 43. percben kornerből Skoča révén harmadik gólját szerzi meg a vendégcsapat.

A második félidő is apatini fölényel kezdődik. Egyik támadás alkalmával Prodatorovic kapus kiejti kezéből a labdát, melyet azután Stark a hálóba helyez. Ezután a Tri Zvezde visszaesik, nem is erőlködik többé. Erre a Sport indul támadásba, de akciói erőtlenné. Egyik veszélyes labdát Menrath kapus fogja. A mérkőzés végén Prodatorovic, a Sport kapusa rosszul vetette magát és megsérült. A bíró jó volt.

Topolai JAK—csantaviri Triglav 2:2 (2:1)

Szép időben nagy közönség előtt találkozott a két régi ellenlábcsapat. A JAK jóideig kilenc emberrel játszott, ami az eredmény reális voltának volt kárára. Az első gólt a Jak a 4. percben Heller csavart labdája révén érte el. A 22. percben a csantaviri Sinkovics egy kornerből egyenlített. Dosát közben lerugják és így a Jak csak tíz emberrel játszik tovább, de Hellernek így is sikerült még egy gólt löni (2:1). A gólt csantaviri fölény követte, de eredménytelenül. A második félidőben a bíró szabálytalanság miatt kiállítja Kertész, mire a Jak védelembe vonul és ekkor sikerült a Triglavnak a kiegyenlítő gólt Bálint révén a Jak kapujába juttatni. A Jak legjobb emberei Heller, Kerekes, és Palusck voltak, de a csatársor is igen lelkesen játszott. A Triglavból Vida kapus, Sinkovics, Patics és Bálint váltak ki.

Vegyen részt a Reggeli Újság heti keresztrejtvény pályázatán

Vizszintes: 1. Spanyol hegység, 13. Hegy Csehszlovákiában, 14. Férfinév id., 15. Férfi név, 17. Ünnepe, 18. A napnak is van, 19. Női név, 22. Megsemmisül, 23. Leszármazott, 25. A rossz vaj fele, 26. Ilyen kötés is van, 29. Menyasszony, 30. FNENE, 31. Szalámi márká, 33. O-val a végén íté, 34. Férfi név id., 36. Francia város, 38. H A, 39. Ázsiái város, 41. Női becenév, 42. Napszak, 44. Errel az elején mindenki szeret, 45. Idegen helyesítés, 47. Német prepozíció, 48. Edény, 50. Zamat, mássalhangzói, 51. Disznóvénny, kérdőmódon, 53. ...lón, 54. Ibi, keverve, 56. Ez gyűlöl bennünket, 59. RAVR, 60. Személyes névmás, 61. RONTA.

Heti keresztrejtvény pályázatunk

részvevői között az alábbi jutalmak közül sorsolunk ki nyereményeket:

1 pár finom női harisnyát, vagy 3 pár férfizoknit a

KLEIN EUGEN cégtől.

Gőzondolást 8 hónapos tartóssággal

Thalac Pavle

többszörösen kiténtett fodrászműtermében, Futoski 42

1 matróz gyermekruhát 2-5 éves leánynak vagy fiúnak

Papp József

speciális gyermekszabótól, Kralja Petra 15.

3 könyvet az

ANTIQUAR MENAHEM PADO

könyvkereskedésből, Kralja Petra 20.

Egy prima vörös bicikli belső gummit

ENGL I DRUG

kerékpárszaküzlet és javítóműhelyből, Futaki ut 8

Beretválást hajvágással, fejmosással vagy női ondulációt

Lehoczky Mihály

fodrászműtermében, Jovana Szuboticsa 23.

50 kg. tűzifát házhoz szállítva a

Bratya Krajacsevics cégtől

149. számú

Közlő: Ebinger József (Noviszád)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
13											
15	16			17							
18								19	20	21	
22				23	24					25	
26	27	28							29		
30											
34				35	36				37		
38											41a
42	43	44									47
	48	49									
51	52									54	55
56										58	
59											

A megfejtéseket legkésőbb jövő hétfő este 6 óráig kell eljuttatni a szerkesztőségbe. A megfejtők között értékes jutalmakat sorsolunk ki jövő vasárnapi számunkban.

A megfejtő neve és címe:

1 pár finom selyemharisnyát vagy 3 pár férfizoknit

Az olcsó Perepatits-tól

Noviszád, Futaki ut 27.

Gőzondolást 8 hónapos tartóssággal

Jurik Jovan

többszörösen kiténtett fodrászműtermében, Futoski 16 - Tel. 24-52

1 drb. „Pils” védjegyű rozsdamentes konyhakést a

Horváth és Prisztay

vaskereskedésből, Futoski put 40

Függőleges: 1. Magyarországi város, 2. Női név, 3. Ez is alkalmazott, 4. Kereskedelmi rövidítés, 5. Forgalmi cikk, 6. Jugoszláv város, 7. Két szó: Suly és egy emberi szenvedély, 8. Vissza: nyáron sok van, 9. Létezek, 10. Dama, keverve, 11. Fém, 12. Síd, mássalhangzói, 16. Regény, 20. Női becenév, 21. Régi néptörzs, 23. Papírmérték, 24. Női név, 27. Régi tábor, 28. Vissza: sváb tagadás, 29. Vissza: szárnyas, 32. ...föld, 35. Férfi név, 37. Asit, keverve, 40. Kővér, németül, íráshiba, 41a. Fiu név, 43. Vissza: virágzik, 44. Norvég, mássalhangzói, 46. Te is az vagy, 49. Medve, németül, á-e, 52. Főhász, 53. S N I, 54. Vetek, 55. Figyelmeztet, 57. E T, 58. L betűvel a végén sportnál eredménynek felel meg.

Két könyv izléses vászonbátését
a Jevrejszka ucca 6. szám
alatti könyvtárban

Egy női kalapalkatást

Holender Jelena

kalapszalonjából, Pos'anszka ucca 8.

Egy darab csavaceruza

KARDOS könyv-, papir-, irodal és iskola-kereskedéstől, Futaki ut 13. sz

10 különféle Mignon süteményt a

Mignon (Horváth Károly)

cukrászdából, Jevrejszka ucca 15

Beretválást hajvágással

Klemm Ferenc fodrásznál

Foto avata maccremből

Noviszád, Futoski put 6. l. em.

Villanydolást

Raffay László

diplomával és aranyéremmel többszörösen kiténtett fodrászműtermében, Vilzonov tré 7.

Egyszeri arckezelést

Kozmetika »Léda«

Tanurdić-palota I. 3.

Egy pár női cipőt a

Tolvet Gusztaf cipőáruházról

Noviszád, Kralja Alekszandra ucca

Női bundaalkatást a legújabb divat szerint vagy javítást

Welker György

szűcsmesternél, Noviszád, Kralja Petra ul. 5.

AVALA MOZI, SZUBOTICA
TELEFON 7 CIRIL ES METOD-TÉR 19 TELEFON 7

Hetiútól, április 8-tól megint egy hatalmas slágerprogram!
Hangos heti híradó! Betty Boop-burleszk!
Botrány Rómában
Zenés komédia, maró szatíra, ériási revü. — Főszereplő:
EDDY CANTOR a világ egyik leghíresebb
kémikusa és **száz legszebb revügőrl!**

Jön! **Téli álom** Jön!
Vígoperett, melyben négy nagy kómiкус szerepel. — Rendezte:
BOLVÁRY GEZA. — Szereplők: **Marta Schneider, Wolf**
Albach Reilly, Hans Moser, Richard Romanovszky,
Theo Lingon és Gustav Waldau

ELEGÁNS NŐ

husvétii kalap át csak
"GIZI"-kalapszalón
ujjonnan megérkezett **bécsi modelljei** közül választja.
Noviszád, Futoska 13
Nagy választék! Szolid árak!

Vásárláskor
saját érdekében hivatkozzék
a Reggeli Újságra!

Apróhirdetések

Levelezés

Ingyen mintacsomag
Dostal, pipere gyöngyöréből. Eredmény már első használatnál. Bőrtatka, pántanás, arctisztítatlanság eltűnik. Küldjön három dinárt bélyegben költségre. Ke-ni-ka-líja, Noviszád 144. Eredeti karton gyógyszerárakban, drogériákban 30-dinár. 794

Kereslet

Főzni tudó mindenek-kerestetik. Noviszád, Milejt-tyeva 63. l. em. 948
Rövidáru szakmában ki-tanult fiatal **SEGEDET**, ki mind a három nyelvet be-széli és jó kézírással ren-delkezik, felvezünk. Aján-lato'kat „400” jeltelére Kar-dos hirdetővállalathoz ké-rünk. 954

Allást keres

KITUNÓ gépirőző, szerb-magyar nyelvtudással, az összes irodai munkákban jártas, félnapra állást keres. Cím a kiadóban. 925

Elsőrendű klasszikus ci-gányzenekar saxophon-jáz-zel, május 1-re helyet ke-res. csakis jobb lokalban Lakatos Béla, Apatin, Hotel Lindenmayer. 949

Kiadó

Nagy üzlethelyiség ki-ado. — Noviszád, Duná-ucca 15. 947

Szerb-magyar-német leve-lező gyakorlat, férfi vagy nő, azonnalra felvétetik Schmolka hirdetőirodában, Noviszád, Apolló-épület.

Keressék 16—24 HP szí-vogáz vagy futóteses mo-tort és egy vagy több par követ dörömhöz. — Kiss Andras, Temerin. 953

Minimax

vagy hasonló gyártmányu tüzoito'készuleket, teljes-en felszerelve kifogástalanul működőt, veszek. Cím a szubotica kiadóban „Mini-max” jelgére.

HÍRDESSEN
a Reggeli Újságban

Május 3-án nyílik meg
Budapesti nemzetközi vásár
50%-os utazási kedvezmény!

LAFAJET Szubotican
Bata mellett, Karadjordjev trg 9
olcsón eladja
az egész üzletberendezését!

Eladó

RETIKULOK, aiktatáskák, bőröndök és pénztárcák a legolcsóbbtól a legdrágábig, nagyon olcsó áron el-ado'k, mert betegségem miatt felhagyok az üzlettel. Noviszád, Pasiceva 6. 855

ELADO Noviszádon a Ni-kola Tesla uccában egy ház 246 □-ötes telekkel. Érdek-lődni Butter, Vojvoda Kni-csanina 26. 880

Egy hálószoba és konyha elköltözés miatt azonnaira eladó. Keller, Carinszka 15, Noviszád. 939

Veszek kétszemélyes köny-nyű stabil csónakot. Aján-larokat a kiadónivala to-vábbit

Egy új matracos agy és más butordarabok eladó'k. Ruzsina 5. 950

Értesítem a noviszádi zsidó hit-község tagjait, hogy

MACESZ
szükségletüket e hó 11-ig je-gyez'essék el, mert csak az el-jeyvott mennyiség készül. Ké-sőbbi igénysek kielégítésére nem vállalunk kötelezettséget.
Maceszgyár
Uztavszka 36. Tel. 27-32

Folytatás: AZ ajándéksorsolás nyercménytárgyai:

Minden olvasónk díjtalanul részvehet a sorsoláson!
Olvassa el lapunk 6. oldalán lévő részletes ismertetést!

Otször a legfinomabb solingeni „Zwillingwerk” vagy a sheffieldi Mars Borthers „Roto” márkájú

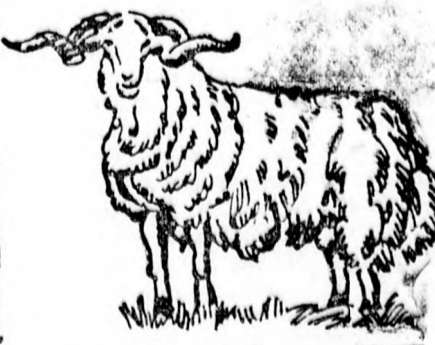


BOROTVAKÉS
Hoschek Ferenc, Noviszád, Dunavska ul. 21
műköszörűs, acéláru üzlet, ipari és háztartási kések, ollók, rozsdamentes evőeszközök, vadász, turista, cser-készkek, metszőollók, ojtó-kések dusan felszerelt raktárából

Háromszor egyenként
100 táská kertimág
Mauthner Odön
magkereskedő világceg
noviszádi központjából

Négyszer egyenként 10 tucat finom „Kolo” jegyű pipere szappan és
Kétszer egy-egy tucat „Mio” jegyű pipere szappan elegáns fényezett fadobozban
ALBUS szappangyárából
Noviszád

Egy valódi
„Cigaja” tenyészkos
a csókai Lederer uradalomból





A szép Simongáthy-lányok

A Reggeli Újság REGÉNYE

IRTA: FALVAY ANDOR

Agnes mindent megtudott és amikor elbucszott tőle, megígérte, hogy holnap újra meglátogatja.

— Várni fogom, Ria, — sóhajtotta a fiatalember.

Agnes pedig bement az alorvos szobájába, hogy minderről beszámoljon.

Az Édenkert csillaga

Ördögh Ria néven lépett fel minden este az Édenkert-mulatóban, amelynek ő volt a legtündöklőbb csillaga.

A rendes nevét senki nem tudta, de ez nem is érdekelte az embereket.

Tapadó fekete selyemben, sátáni fekete hajjal és szemekkel, vérvörös szájjal, mint friss seb az arc hófehér bársonyán, úgy jelent meg a mulató közepén, a tompafényű lámpák rejtélyes csillogásában, mint valami bűnös álom. Mint a pokol bukott angyala, aki azért van a földön, hogy áldozatokat szerezni segítsen a sátánnak. A dalok, amiket furcsa, fátyolos, sőt rekedt hangján énekelt, nagyszerűen illettek megjelenéséhez. A verseket mintha maga a sátán írta volna vagy valami ördögi lelkületű ember. A muzsikát pedig ópium-mámorban komponálták hozzá.

A közönség úgy tudta, hogy Ördögh Ria magánélete tökéletesen megfelel a dalok tartalmának, amiket előad. Időnként izgató botrányok pattantak ki róla, az újságok részletesen beszámoltak ezekről, amelyek sokszor tragédiává fajultak, valamelyik férfi számára.

Lakása, amit állandóan fényképeztek a képes újságok, a sátán leányainak pazar otthonához volt hasonló. Sötét falak, kigyókkal és kísérteties fejekkel ékesítve, félelmetes szobrok és üvegszekrények, amikben koponyák és kínai kínzóeszközök állottak. Mindez a szörnyűség pedig valami borzalmas zöldes fényben uszott.

Senki sem mert Ördögh Ria közelébe férközni. Hódolóit lebeszéltek erről.

Azok az emberek azonban, akik mégis megfordultak a lakásán, kijelentették, hogy semmi különösét, semmi feltűnőt és háborzongatót nem tapasztaltak. Eppen ez a körülmény, hogy senki semmi biztosat nem tudott Ria magánéletéről, korbácsolta fel a végletekig az emberek romlott képzeletét és nem volt olyan bűn, amit ne lettek volna hajlandók az ő rovására írni.

Minden alkalommal, amikor az Édenkert-mulatóból — hajnali háromkor — haza ment, el akarta kísérni valamelyik elszánt udvarlója. Ezek közé tartozott, különösen az utolsó napokban Pásztor László, a tehetséges, fiatal költő.

De Ria mindig becsapta az orruk előtt lakása ajtaját és gunyosan kikacagta vakmerő lovagjait.

Amikor aztán otthonába lépett — ezt azonban már senki sem tudta róla és szegény Pásztor László nem is sejtette — Ördögh Ria a ruhájával együtt levetette a demonságát is, mint valami súlyos terhet, hogy most már a saját életét élhesse. A szobájában már rendes háziasszony volt. Leszedte magáról a festéket és egyszerű, rózsaszínű hálókabátot vett magára.

Igy nyitott be az ajtón, amely rendes polgári otthonába vezetett. Ahol már nem

voltak kigyókkal és kísérteties fejekkel ékesített falak. Nem állottak félelmetes szobrok és üvegszekrények, koponyákkal és kínai kínzóeszközökkel.

Ördögh Ria nesztelen besurrant abba a szobába, ahol a férje már aludt, aki ilyenkor rendszerint fel is ébredt.

Az Édenkert-mulató művésznője kedvesen megeskötölte.

— Sikerült? — kérdezte ilyenkor a férje.

— Pompásan! Örült sikerem volt! — felelte Ria.

Aztán megkérdezte:

— És mit csinál a kicsike?

A kicsi, Ördögh Ria kisfia, a következő szobában aludt, hogy senki ne zavarja.

Ria bement hozzá, megeskötölte, megigazította a takaróját, aztán maga is lefeküdt.

Ki gondolt volna arra, hogy Ördögh Riának, az Édenkert-mulató csillagának egyetlen álma és vágya, hogy példás anya és jó hitves legyen! De ezt a titkát féltve kellett őriznie. Hirnevének és sikerének azonnal vége, ha ezt egyetlen teremtetett lélek megtudja. Ha kiderül, hogy példás anya és hitves ő, aki tapadó selyemben, sátáni fekete hajjal és szemekkel, vérvörös szájjal, mint friss seb az arc hófehér bársonyán, aki így jelent meg minden éjjel a mulató közepén, a tompafényű lámpák rejtélyes csillogásában, mint valami bűnös álom a sötét izzásu, fojtott érzékiségű dalokat énekelt.

Ügynöke — az egyetlen ember, aki ismerte a művésznő magánéletét, — minden alkalommal megfogadtatta vele, hogy erre nagyon vigyázni fog.

Egy este izgatottan jelent meg Ria öltözőjében az ügynök.

— Ide figyelj! — mondta boldogan. —

Rivon, a világhírű filmvállalkozó akar belőled vámpirt csinálni... Különb jövőt jósol neked, mint Greta Garbó, vagy Marlene Dietrich!... Oriási népszerűséget, világhírt és rengeteg dollárt!... Mindig arról álmodozol, hogy visszavonulsz a vidék csendjébe és egész életedet családodnak fogod szentelni!... Itt a kiváló alkalom, Ria! Őt éven belül olyan kastélyod lehet, hogy mindenki megpukkad a sárga irigységtől!... De egy dolog nagyon fontos! Senkinek nem szabad megtudnia, hogy férjed van és kisfiad!... Mert az a vámpír, aki a magánéletében példás hitves és jó anya, nevetségessé válik!...

Riának nagyon fájt ezért a szíve és nem is tudott rögtön határozni.

A filmvállalkozó reklámhadjárata azonban, amit Ördögh Ria érdekében kezdett el, az emberek kíváncsiságát is forrpontra hevítette. Sokkal hevesebben kezdtek szimatolni a fiatal művésznő magánélete után, mint eddig.

A filmvállalkozó egyik nap azt a hírt közölte az újságokban, hogy Ria több dus gazdag embert tett teljesen tönkre. Aztán arról kezdtek suttogni, hogy az egyik bankigazgató és képviselő — mindenki más és más személyre gondolt — őmiatta sikkasztott és panamázott. Végül már azt is megírták az újságok, hogy egy nyugalmazott tábornok azért követett el öngyilkosságot, mert a művésznő elutasította.

— Pompás, Ria, — ujjongott az ügy-

nök. — Minél több örültséget fognak rád, annál jobb!... Annál biztosabb a siker és a pénz!...

Aztán vigyorogva hozzátette:

— És a kastély, amit öt év múlva megvásárolsz... És ahol majd csöndes boldogságban élhetsz férjeddél és gyermekeddél...

Ilyen volt valóban Ördögh Ria, akit azonban az emberek egészen másnak ismertek, ilyen volt az igazi arca és igazi élete, amit azonban senki sem láthatott.

Nem tudta ezt Pásztor László, a fiatal költő sem, aki talán kiábrándult volna belőle, ha bepillant a valóságba. Abba a csöndes, polgári otthonba, ahová megbújt Ria férjével és gyermekével, amikor ledobja magáról a tapadó fekete selyemruhát.

Ő csak azt tudta, hogy ezt a gyönyörű nőt, ezt a rossz és szívtelen teremtetést halálosan szereti és amikor kikoszarozta és az orra előtt bevágta a lakása ajtaját, úgy érezte, hogy nincs miért élnie. Ha az a nő, akit ő életénél is jobban szeret, nem lehet az övé: minek akkor az élet?

Meg akart halni Pásztor László és ezért vett be nagymennyiségű mérget. Idejekorán észrevették azonban és a mentők gyors mormosása a legszomorubb kórterembe juttatta, ahol kábult idegekkel és összekuszált emlékezőtehetséggel, elindult újra a saját élete felé.

Simongáthy Agnes pontosan beszámolt az alorvosnak minderről, amit megtudott.

Persze ez a minden csupán annyi volt, hogy a fiatalember halálosan szerelmes Ördögh Riába, az Édenkert-mulató hírhedt és veszedelmes csillagába, aki azonban halni sem akar róla.

— Köszönöm, kedves jövődöbeli kollégám, — mondta az alorvos — és arra kérem, hogy a beteg érdekében egyelőre ne hagyja abba látogatásait... Ez már orvosi kötelesség is... Remélem, teljesíti?...

— Ha úgy gondolja, alorvos ur — Tellelt Agnes — én is kötelességemnek tekintem és eljövök...

Másnap azonban, amikor a felszivódott mérge hatása kezdett már csökkenni, különös változás mutatkozott Pásztor László viselkedésében. Egyáltalán nem akart ráismerni arra, akivel tegnap olyan sokáig és olyan őszintén beszélgetett, sőt egyenesen hűvös és elutasító tekintettel fogadta.

— No mi az, Pásztor László? — kérdezte Agnes. — Már jobban van?

Agnes hangjának csengésében volt valami ami mégis csak emlékeket ébresztett a betegben, mert most már barátságos lett az arca és kedvesen mondta:

— Köszönöm szépen az érdeklődést... De szabad tudnom, kihez van szerencsém?

Agnes arra gondolt, hogy most már itt az ideje a valóság feltárásának.

— Simongáthy Agnes orvostanhallgató vagyok! — mondta határozott hangon.

— Végtelenül örülök... És minek köszönhetem ezt a kedves érdeklődést?...

— Annak Pásztor László, hogy tegnap mindent elmondott nekem őszintén és megkért arra, hogy látogassam meg újra!

Szomorú, fájdalmas meglepetés csillogott a beteg arcán.

(Folytatjuk).